



Nocna nawałnica i powódź w gminie Leśna - 29/30 lipca 2013

INFORMACJE BURMISTRZA LEŚNEJ O DZIAŁANIACH POPOWODZIOWYCH

Zaopatrzenie w wodę

Już ok. godz. drugiej w nocy, zaraz po zejściu wody uzgodniono, że od rana w Leśnej będzie uruchomiona stacja uzdatniania wody pozyskana za pośrednictwem PPS w Lubaniu (stacja ze Zgorzelca, cysterna z Lubania). Wodę rozwoziły także beczkowsy z Synergii i ze Świeradowa. Zapasy wody w sklepach były bardzo niskie. Wodę w butelkach dostarczano do



poszkodowanych, do których trudny lub niemożliwy był dojazd samochodu. Apele o pomoc w mediach pojawiły się już tej samej nocy. Wodociąg w Leśnej został uruchomiony już ok. godz. 14 nazajutrz po zdarzeniu dostarczając wodę do celów gospodarczych. Również szybko została usunięta awaria wodociągu w Miłoszowie. Jednak 3 dniowe badania wody powodowały wydłużenie czasu ogłoszenia o przydatności wody do spożycia.

Funkcjonowanie Urzędu Miejskiego i MGOPS

Wszyscy pracownicy rozpoczęli pracę od godz. 5-6 rano. Najpierw należało przywrócić możliwość użytkowania parteru budynku. Wymoszenie mułu, mycie i porządkowanie pomieszczeń zajęło urzędnikom kilka godzin. W tym też czasie pracownicy MGOPS korzystali z sali narad w Urzędzie, gdyż budynek przy ul. Pocztowej był ewakuowany. Pracownicy Przedsiębiorstwa „Synergia” także rozpoczęli pracę od godz. 6. Wielu pracowników i strażaków oraz wszyscy kierujący akcją powodziową pracowali przez 48 godzin bez żadnego odpoczynku. Przez pierwszą dobę Urząd Miejski czynny był non stop. W następnych dniach godziny pracy były wydłużone, a poza nimi była możliwość zgłaszania wyznaczonym osobom wszystkich problemów.

Zasiłki dla poszkodowanych

W pierwszych dwóch dniach po powodzi prawie u wszystkich poszkodowanych rodzin były komisje złożone z pracowników MGOPS i Urzędu Miejskiego. Działo 6 komisji, które odwiedziły ponad 300 mieszkań. Wszyscy uprawnieni poszkodowani otrzymali zasiłki z puli do 6 tys. zł. Równolegle trwała weryfikacja szkód pod kątem ustalenia osób, którym powinna być przyznana pomoc wyższa niż ten zasiłek (do 20 tys. zł, a nawet więcej). Pracownicy MGOPS przygotowują wnioski do Wojewody o dodatkowe środki.

Praca strażaków

Gminne OSP wspomagane były przez cały czas jednostkami ościennymi. W feralną noc były także jednostki specjalistyczne z Legnicy i z Wałbrzycha. Już w pierwszym dniu OSP przystąpiły do wypompowywania wody z piwnic tam, gdzie było to możliwe (przedwcześnie wypompowywanie nie tylko jest nieskuteczne, ale może powodować podmywanie fundamentów). W ciągu kilku dni, w zasadzie od wtorku do soboty, wszystkie zgłoszone studnie i piwnice zostały wypompowane. Łącznie wykonano ponad 300 pompowań.

Odpady popowodziowe i zalane szamba

Sukcesywnie zabierane są odpady popowodziowe i wywożone na wysypisko w Lubomierzu, gdyż tylko tam mogą być składowane. Prosimy o gromadzenie odpadów w pierwszej kolejności w podstawionych kontenerach, a gdy w pobliżu nie ma kontenera, to na wolnym placu, gdzie możliwy jest dojazd samochodu i ładowarki. Wskazane jest, aby w jednym miejscu gromadzić możliwie najwięcej odpadów, co ułatwi ich załadunek i wywóz. W przypadku sołectw prosimy też sołtysa, radnego o informację o miejscach, gdzie jest już uzasadniona potrzeba wysłania zestawu do odbioru. Zgłoszenia potrzeb w tym zakresie należy przekazywać do PM „Synergia” – tel. 75 72 11 583. W ciągu pierwszych 7 dni wywieziono ponad 200 ton odpadów. Trwa pompowanie szamb. Wynajęte zostały dodatkowe beczkowsy, ale przydałoby się zaangażować jeszcze więcej wykonawców, lecz nie ma ich nawet w sąsiednich gminach. Wypompowano już prawie 40 szamb.

Spotkanie przedsiębiorców z Urzędem Skarbowym

W dniu 8 sierpnia 2013 r. Burmistrz Leśnej zorganizował spotkanie osób prowadzących działalność gospodarczą z pracownikami Urzędu Skarbowego w Lubaniu w celu uzyskania informacji o możliwych ulgach i udogodnieniach w związku powodzią oraz o działaniach w przypadku zalania dokumentów lub kas fiskalnych. Ponadto poszkodowani przedsiębiorcy, na swój wniosek otrzymują w Urzędzie Miejskim stosowne zaświadczenie na okoliczność poniesionych strat.

Gmina Leśna uznana za obszar klęski żywiołowej

Według posiadanych informacji przekazanych m.in. przez Wojewodę Dolnośląskiego Gmina Leśna zostanie uwzględniona w rozporządzeniu Rady Ministrów zawierającym wykaz gmin poszkodowanych w wyniku powodzi. Jest to bardzo ważne, ponieważ umożliwi m.in. uzyskanie pomocy przez poszkodowanych przedsiębiorców. Obecnie oczekujemy na publikację rozporządzenia.

Szacowanie strat w gospodarstwach rolnych

Wszystkie zgłoszenia zostały przyjęte, wpłynęło ich 14. Specjalna komisja dokonuje oględzin. Niektóre zgłoszenia wymagają uzupełnień.

Świetlica dla dzieci – pomoc dla poszkodowanych rodzin

Usuwanie skutków powodzi w mieszkaniach wiąże się z bardzo szerokim zakresem prac angażującym wszystkich członków rodziny, którzy mogą i potrafią pomóc. Małe dzieci najczęściej wymagają wtedy zwiększonego nadzoru ze względu na różne zagrożenia podczas remontów. W związku z tym MGOPS w Leśnej od dnia 6 sierpnia 2013r. uruchomił świetlicę dla dzieci w OKiS, która jest czynna w godzinach od 11:00 do 15:00. Wszystkie dzieci będą miały zapewnioną właściwą opiekę.

Grupa wojsk chemicznych dezynfekowała pomieszczenia

Zgodnie z zapowiedziami od 6 sierpnia br., na wniosek Burmistrza Leśnej, żołnierze z wojsk chemicznych przystąpili do dezynfekcji pomieszczeń zalanych podczas nawałnicy w dniu 29 lipca 2013. (Szerzej o tym na stronie 5).

Trwa szacowanie szkód popowodziowych w infrastrukturze i wykonywane są najpilniejsze zadania

Komisje powołane przez Burmistrza Leśnej praktycznie zakończyły ogląd szkód, jakie wyrządziła nawałnica w dniu 29 lipca b.r. W każdej z 5 komisji byli przedstawiciele sołectw. W ten sposób uniknie się sytuacji, jaka miała miejsce podczas poprzedniej powodzi w 2010 r., kiedy przedstawiciele wsi nie wiedzieli, jakie zadanie Urząd zakwalifikował i były przypadki pominięcia zaistniałych szkód. Teraz trwa opracowywanie danych, porządkowanie i hierarchizowanie. Komisje zanotowały ponad 190 szkód różnego rodzaju i zasięgu w obszarze dróg, mostów, rowów, przepustów i in. Jest to skala zdecydowanie większa niż po poprzedniej, wspomnianej powodzi.

Równoległe z tymi pracami, od pierwszych dni po powodzi Gmina przystąpiła do usuwania szkód kierując się zasadą wykonywania najpilniejszych zadań t.j. takich, które przywracają przejezdność dróg, zwłaszcza rolniczych, pozwalają na dotarcie do mieszkań, likwidują zagrożenia dla życia lub zdrowia. Zaangażowane zostały praktycznie wszystkie firmy mające „wolne moce przerobowe” i odpowiedni sprzęt. W każdej poszkodowanej miejscowości pracuje przynajmniej jedna firma. Wykonywane prace mają charakter doraźny.

Pomoc osobom starszym i chorym w pracach porządkowych

Oczyszczanie piwnic i mieszkań jest szczególnie trudne dla osób starszych lub chorych. Od pierwszego dnia po powodzi szeroko rozpowszechniane były apele o pomoc wolontariuszy. Zgłosiło się tylko 9 osób, z tym, że 4 pierwsze popracowały ok. 2 godz. Natomiast druga grupa- 5 harcerzy z Niemodlina pracowała bardzo ofiarnie. Gdy zakończyła się lista wcześniejszych

zgłoszeń, chodzili i pytali komu jeszcze pomóc. Ponadto pomoc w tym zakresie świadczyli areztanci z Aresztu Śledczego w Lubaniu, skazani z ZK w Zarębie i pensjonariusze ze Schroniska dla Bezdomnych.

Dary dla Leśnej

Minister Gospodarki przychylił się do wniosku o udzielenie pomocy naszej Gminie z zasobów Agencji Rezerw Materiałowych. Otrzymaliśmy m.in. 750 kg żywności, łózka polowe, koce,



ręczniki, prześcieradła. PCK przekazał środki żywnościowe i środki czystości. Z inicjatywy Pani Zofii Czernow, posła na Sejm RP, dotarły do nas również środki czystości i sprzęt do sprzątania, w tym 1200 wiader, z których na pewno wiele pozostanie na przyszłe potrzeby. (Szerzej o tym – na stronie 5). Otrzymane dary były niezwłocznie wydawane poszkodowanym. Poszkodowani mieszkańcy otrzymali również dary od Caritasu Diecezji Legnickiej, który przekazał 4 tony środków czystości, co daje średnio po ok. 13 kg środków na jedno mieszkanie.

Wymienione powyżej działania są opisane w telegraficznym skrócie. Podejmowanych jest jeszcze wiele innych działań, o których będziemy Państwa informować szerzej w późniejszym okresie. Zasięg i rozmiar zniszczeń są większe niż spowodowane powodzią w 2010 r. Czynimy wszelkie starania, w granicach możliwości, jakimi dysponuje gmina, aby nikt nie czuł się w tej sytuacji bezradny i opuszczony.



Działania Straży Miejskiej

- W trakcie patrolowania terenu miasta na ul. Baworowo podjęto czynności wobec mężczyzny, który na przystanku PKS spożywał alkohol. W związku z tym, iż wobec mężczyzny były podejmowane już czynności związane ze spożywaniem alkoholu w miejscach zabronionych sprawa znajdzie swój epilog na drodze postępowania sądowego.
- Nadal pomimo wielu apeli z naszej strony o sprawowanie nadzoru nad psami gros właścicieli czworonogów nie traktuje swoich obowiązków poważnie. Dochodzi do zanieczyszczenia terenów przeznaczonych do użytku publicznego, niszczenia roślinności i przypadków pogryzień.
- Mieszkańca Leśnej ujęto podczas dokonywania połowu ryb na rzece Kwisa bez posiadania stosownych w tym względzie uprawnień. Sprawę przekazano do Państwowej Straży Rybackiej w Jeleniej Górze, z którą współpracujemy dokonując wspólnych kontroli łowisk znajdujących się na terenie naszej gminy.
- Podjęto interwencję wobec mężczyzny, który zaśmiecał miejsce publicznie. Kilka dni wcześniej ten sam mężczyzna załatwiał

swoje potrzeby fizjologiczne na chodniku jednej z ulic w Leśnej. Sprawa zostanie skierowana na drogę postępowania sądowego.

- Pomimo przeprowadzanych kontroli sanitarno-porządkowych i apeli nadal są zgłoszenia od mieszkańców o osobach, które opróżniają zbiorniki do gromadzenia nieczystości ciekłych w sposób niezgodny z obowiązującymi przepisami. Grożą im konsekwencje w postaci mandatu karnego lub skierowania sprawy na drogę postępowania sądowego.

- Dzięki monitoringowi miejskiemu ustalono sprawcę niszczenia koszy ulicznych w Rynku w Leśnej.

- Także podczas pracy na monitoringu miejskim ustalono kierowcę, który swoim zachowaniem zagrażał bezpieczeństwu w ruchu drogowym jak i przechodniom. Kierowca za niebezpieczną i niezgodną z przepisami jazdę został ukarany mandatem i nałożono na niego punkty karne.

- W związku z powodzią Straż Miejska niosła pomoc poszkodowanym, zabezpieczała miejsca niebezpieczne.

MG

Burmistrz Leśnej informuje:

od sierpnia 2012 działa bezpłatny SMS-owy System Powiadamiania Mieszkańców.

JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ SMS Z INFORMACJAMI O:

- zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowne burze, powodzie, katastrofy;
- awariach: prądu, gazu, wody;
- imprezach kulturalnych i sportowych;
- bezpłatnych badaniach lekarskich i programach zdrowotnych;
- edukacji szkolnej i przedszkolnej.

ZAREJESTRUJ SIĘ!!!

WYŚLIJ SMS NA NUMER

TELEFONU **661 000 112**

O TREŚCI : **tak.dlb03**



Korzystanie z systemu jest **BEZPŁATNE**.

Użytkownik ponosi jedynie koszt wysłania jednego sms-a a k t y w u j ą c e g o l u b dezaktywującego usługę. Kwota zostanie pobrana przez

operatora i wynosi tyle ile przewiduje taryfa, bardzo często jest to tylko kilkanaście groszy. System jest tak skonstruowany, że zapewnia pełną anonimowość i ochronę danych.

Użytkownikiem systemu może zostać każdy, kto chce otrzymywać informacje za pośrednictwem aplikacji, pod warunkiem posiadania telefonu komórkowego. W każdym momencie można się „wypisać” z systemu wysyłając sms-a o treści: **nie.dlb03**

ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z NASZEGO MOBILNEGO SERWISU INFORMACYJNEGO

Szczegółowe informacje o systemie można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Leśnej pod numerem telefonu 530 717 600 lub na stronie www.lesna.pl.

Kolejny apel do mieszkańców – zadbajmy o własne bezpieczeństwo

Przypominamy, że już od ubiegłego roku prowadzona jest akcja wyposażania gospodarstw w worki i piasek. Każdy chętny może otrzymać do własnej dyspozycji niezbędną ilość worków i piasku, które powinien przechowywać we własnym zakresie, na podstawie podpisanej umowy z Urzędem Miejskim. Wiele osób skorzystało już z tej możliwości, ale jeszcze wielu mieszkańców może i powinno z niej skorzystać. Mając na uwadze obecne warunki pogodowe, dzięki tej ofercie, w razie potrzeby, każdy ma na miejscu podstawowe środki do zabezpieczenia swojej nieruchomości. **Najgorszym rozwiązaniem jest zgłaszanie potrzeb dopiero w chwili realnego zagrożenia, gdy woda jest „u drzwi”. Wtedy nie ma już czasu na zlecenie firmie wyjazdu do piaskowni, takie działania są już spóźnione, zwłaszcza że zgłaszający potrzeby mieszkają w różnych miejscowościach.** Można wcześniej

przygotować się na taką okoliczność korzystając z powyższej propozycji. Z tej możliwości mogą skorzystać nie tylko osoby posiadające domy i działki. Mieszkający w domach wielorodzinnych również mogą mieć u siebie np. same worki, a piasek może być zgromadzony wspólnie dla kilku budynków w miejscu wskazanym przez mieszkańców. Obecnie istnieją punkty z zapasem piasku, ale nic nie stoi na przeszkodzie, aby było ich więcej i najlepiej pod jakimś nadzorem.

Potrzeby w tym zakresie należy zgłaszać do Pana Zbigniewa Sołtysa, inspektora ds. kryzysowych i obrony cywilnej, tel. 757242990, który udzieli niezbędnych informacji.

Jednocześnie prosimy, aby w przypadku użycia worków zadbać o ich opróżnienie, wysuszenie i dalsze przechowywanie, gdy zostały wcześniej pobrane na podstawie umowy lub ich zwrócenie do punktu poboru w przypadku doraźnego ich pobrania.

Nie będzie gminnych dożynek w tym roku

Po konsultacji z sołtysami zapadła decyzja o nieorganizowaniu w bieżącym roku uroczystych obchodów Święta Plonów. Dożynki miały odbyć się w dniu 7 września 2013r. Powodem takiej decyzji jest klęska obfitych opadów, które nawiedziły naszą Gminę w dniu 29 lipca b.r. i wyrządziły duże szkody również w uprawach polowych.

Jan Henndrik Antonius Katteler

1948 - 2013



Z przykrością zawiadamiamy, iż Nasz wieloletni przyjaciel Jan Henndrik Antonius Katteler urodzony 17.04.1948, zmarł 10.07.2013 r.



Jan to przyjaciel naszej gminy. Od 17 lat wspierał instytucje takie jak Dom Samotnej Matki w Pobiednej, MGOPS w Leśnej, Stowarzyszenie „Przystań” Schronisko dla Bezdomnych im. Św. Brata Alberta, Szkołę Podstawową w Smolniku i w Grabiszycach, Gimnazjum w Leśnej, Szpital w Lubaniu oraz Gryfowie Śląskim. Od wielu lat organizował wypoczynek naszych dzieci w Holandii, paczki świąteczne, a także wyjazdy dzieci na rozgrywki w piłkę nożną. Pomoc, którą niósł przez te wszystkie lata każdy mógł dostrzec. Będzie nam go bardzo brakowało, ale działania, które realizował będą kontynuowane przez Fundację PPL i Stowarzyszenie Kultury Fizycznej Na Rzecz Dzieci "Marzenia".

Cześć Jego pamięci!

Nocna nawałnica i powódź w gminie Leśna



Nocna nawałnica i powódź w gminie Leśna



Szczegółowy opis powodzi, jej skutków oraz podejmowanych działań popowodziowych zamieścimy w kolejnym wydaniu gazety.



PANORAMA LEŚNEJ – miesięcznik Gminy Leśna WYDAWCA: Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej ul. Świerczewskiego 5a, 59-820 Leśna, Tel.: 75 72 11 579 www.okislesna.pl, e-mail: okislesna@wp.pl ADRES REDAKCJI: Ul. Świerczewskiego 5a, 59-820 Leśna Tel./fax: 75 72 11 579, www.panoramalesnej.pl, e-mail: redakcja@panoramalesnej.pl REDAGUJE ZESPÓŁ: Redaktor naczelny – Anna Stelzer REKLAMY I OGŁOSZENIA: Tel. 75 72 11 579 DTP: iPromo, www.ipromo.com.pl DRUK: Polskapresse – Bielany Wrocławskie NAKŁAD: 3 000 egz. ISSN 2084-3674
Materiałów niezamówionych nie zwracamy, zastrzegamy sobie prawo ich adiustacji, skracania oraz zmiany tytułów. Za wszelkie opinie wyrażane na łamach PANORAMY LEŚNEJ odpowiedzialność prawną ponoszą ich autorzy. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Może odmówić ich publikacji bez podania przyczyn
KONTAKT Z REDAKCJĄ: poniedziałek – piątek w godz. 8 – 15 pokój nr 4 w Urzędzie Miejskim w Leśnej, Rynek 19, tel. 75 72 11 239 wewn. 22

Działania po nawałnicy i powodzi

Krajobraz po nawałnicy

W wyniku nawałnicy, która przeszła nad naszą Gminą w nocy z 29 na 30 lipca 2013, uszkodzonych zostało około 300 budynków mieszkalnych. 30 lipca od godziny 9⁰⁰ rano rozpoczęto szacowanie strat w gospodarstwach domowych.

W teren ruszyło 6 komisji, składających się z pracownika Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Leśnej, Urzędu Miejskiego i Przedsiębiorstwa Miejskiego SYNERGIA. Komisje pracowały do godzin wieczornych i już pierwszego dnia udało się odwiedzić 194 poszkodowane rodziny i osoby samotne. Od dnia 31 lipca w MGOPS w Leśnej rozpoczęto przyjmowanie wniosków na pomoc finansową w wysokości do 6 tys. złotych na podstawowe potrzeby bytowe. Jednocześnie komisje nadal odwiedzały zalane gospodarstwa w celu szacowania strat. Pierwsze osoby otrzymały pomoc finansową do 6 tys. złotych już 1 sierpnia, Ośrodek wypłacał zasiłki do godziny 20⁰⁰, wypłacono pomoc dla 38 osób poszkodowanych na łączną kwotę 176 500,00 zł. 2 sierpnia wypłacono 40 zasiłków na łączną kwotę 210 100,00 zł. Do dnia 6 sierpnia pracownicy Ośrodka pracowali w godzinach 7-19⁰⁰, przyjęli łącznie 230 wniosków, wydano

212 decyzji. Zasiłki zostały wypłacone 212 poszkodowanym osobom na ogólną kwotę 886 000,00 zł.

Szeroki zakres prac związany z usuwaniem skutków powodzi w mieszkaniach angażuje wszystkich członków rodziny, którzy mogą i potrafią pomóc. Małe dzieci wymagają wtedy zwiększonego nadzoru. W związku z tym Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Leśnej od 6 sierpnia 2013r. uruchomił świetlicę dla dzieci w OKiS (czynna w godzinach od 11:00 do 15:00). 3, 5 i 6 sierpnia w magazynie przy ul. Świerczewskiego 11 były wydawane artykuły żywnościowe, środki chemiczne, wiadra, ścierki. Dzięki zaangażowaniu władz Urzędu Miejskiego w Leśnej z Rezerw Rządowych otrzymaliśmy 750 kg pasztetów i dań gotowych, łóżka polowe, i wodę mineralną. Otrzymaliśmy także z PCK 1 200 kg artykułów żywnościowych, 5 osuszaczy i agregat prądowłóczy. Z piekarni w Szklarskiej Porębie otrzymaliśmy od Pana Rażnego 75 bochenków chleba.

Za okazane serce i wsparcie dziękujemy wszystkim osobom, które zadeklarowały pomoc.

LK

Oferta firm dla powodzian

Na apel Burmistrza Leśnej o pomoc dla mieszkańców Gminy Leśna poszkodowanych w wyniku nawałnicy i powodzi, która miała miejsce 29/30 lipca 2013 r., odpowiedziało już kilka firm.

Właściciel firmy Handlowo-Usługowej PLUS Surwiło z Leśnej pomoc poprzez rabaty na towary zakupione w sklepie oraz pokrycie kosztów dostawy tych towarów na teren gminy Leśna transportem do 1,5 tony.

Firma Handlowo-Produkcyjna „MAVI-POL” z Leśnej że poprzez wyższe od ogólnie stosowanych, bezpłatny transport, załadunek i rozładunek materiałów budowlanych, bezpłatne doradztwo w zakresie wykonawstwa robót budowlanych prowadzonych w celu usuwania strat i szkód powodziowych.

Właściciele firmy „Gradix” z Gryfowa oferuje rabat przy dokonaniu zakupów w firmie oraz gratisy dowóz zakupionych tam towarów.

Pani Dyrektor sklepu Leroy Merlin w Zgorzlecu poinformowała, że wszyscy mieszkańcy, którzy ucierpieli z powodu powodzi, otrzymają obniżonych cen na towary zakupione w sklepie oraz pokrycie połowy kosztów dostawy tych towarów na teren gminy Leśna.

Pomoc ta będzie udzielana po okazaniu zaświadczenia wydanego przez Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Leśnej potwierdzającego, że dana osoba została poszkodowana w wyniku zdarzenia losowego (w powodzi) w dniach 29/30 lipca 2013r. na terenie Miasta i Gminy Leśna.

Dary od Zofii Czernow, Posła na Sejm RP

Niezwłocznie po powodzi Pani Posel Zofia Czernow odwiedziła naszą Gminę i spotkała się z Burmistrzem Leśnej. Zadeklarowała zorganizowanie pomocy i słowa dotrzymała. 6 sierpnia 2013 otrzymaliśmy środki chemiczne do utrzymania czystości, wiadra, ścierki, rękawice. Dary zostały zakupione ze środków Biura Poselskiego oraz pozyskane od innych darczyńców. Dziękujemy bardzo za przekazane dary. Dodać należy, że takich gestów jest jednak

niewiele, dlatego są szczególnie cenne. Pozyskane dary już w tym samym dniu były wydawane poszkodowanym.



Grupa zadaniowa z 5 Pułku Chemicznego

W godzinach wieczornych 5.08.2013 r., zespół zadaniowy z 5 Pułku Chemicznego z Tarnowskich Gór osiągnął rejon wykonywania swojego przyszłego zadania. W skład tej grupy, przeznaczonej do usuwania skutków powodzi w gminie Leśna, wchodziło 14 żołnierzy.



Prace poprzedzone były rozeznaniem terenu dokonany kilka dni wcześniej i podpisaniem porozumienia pomiędzy Jednostką Wojskową z Tarnowskich Gór i Gminą Leśna. Żołnierze mają zapewnione zakwaterowanie w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w Smolniku oraz wyżywienie.

W wykonywaniu zadania korzystali z pojazdów Star 266 IRS – 2 oraz 1 IRS-2C (Instalacja Rozlewca Samochodowa), jak również z przenośnych zestawów odkażających typu KWAZAR. Oprócz pojazdów i sprzętu przeznaczonego do wykonywania zadań z użyciem odkażalnika, do dyspozycji mieli Warsztat Obsługi Pojazdów oraz Honker.

6.08.2013 grupa pod dowództwem por. Łukasza WYSOCKIEGO rozpoczęła wykonywanie swego głównego zadania. W czasie konsultacji z władzami miasta, Powiatowym Inspektorem Sanitarnym ustalono wszystkie najważniejsze szczegóły oraz zaakceptowano wstępną kolejność prac. W tym czasie żołnierze napełnili instalacje, sporządzili właściwy roztwór do prowadzenia dezynfekcji oraz przygotowali do pracy zestawy odkażające.

O godz. 10.00 po rozkazie dowódcy JW 3390 pułkownika Bogdana Kuli grupa zadaniowa

przystąpiła do prowadzenia dezynfekcji. W pierwszej kolejności procesowi temu poddano Szkołę Podstawową im. Jana Pawła II w Smolniku. Odkażalnik został użyty w salach lekcyjnych, korytarzach, sanitariatach oraz hali sportowej. Następnie odkażono budynki należące do Gimnazjum w Leśnej. Po uporaniu się ze szkołami przystąpiono do pracy na rzecz mieszkańców Leśnej. Pierwszego dnia pracy - przy bardzo wysokiej temperaturze - poddano łącznie dezynfekcji pomieszczenia w 39 gospodarstwach domowych.

W drugim dniu grupa zadaniowa wydzielona z 5 Pułku Chemicznego realizowała w dalszym ciągu proces dezynfekcji. Ten dzień został przeznaczony na dezynfekcję zabudowań w Sołectwie Stankowice. Po nawiązaniu współpracy z panią Sołtys Anetą Tarką grupa przystąpiła do wykonywania zadań. Ze względu na podmoczenie dróg jak i znaczne odległości między gospodarstwami wykonywanie zadań



było niezmiernie czasochłonne. Po większości terenu nie mogły się poruszać instalacje rozlewce. Wydłużało to proces zaopatrywania w odkażalnik.

Po zakończeniu działań na opisanym obszarze zespół przystąpił do prowadzenia dezynfekcji bezpośrednio w rejonie centrum Leśnej. Tylko w ciągu 2 dni żołnierze zakończyli proces odkażania w 68 gospodarstwach i instytucjach.

ŁW

Pomocna dłoń wolontariuszy z Niemodlina

3 sierpnia 2013 roku do zniszczonej nawałnicą Leśnej dotarli wolontariusze z Hufca ZHP Niemodlin. O tragedii, która dotknęła naszą gminę dowiedzieli się w czasie pobytu na obozie harcerskim w Zakopanem. Nie zastanawiając się długo podjęli decyzję o przyjeździe i udzieleniu pomocy poszkodowanym w powodzi.

Wolontariusze: Marta Krzyśków - przewodnik, Martyna Matuszek – drużna, Stanisław Cepa – druż, Adam Kaczkowski – druż oraz Grzegorz



Krzyśków – druż podharcemistrz - udzielali pomocy głównie poszkodowanym z terenu Miłoszowa, Smolnika oraz ul. Wiejskiej. Ogromne wrażenie zrobił na nich widok zalanych gospodarstw domowych i zniszczeń, jakie pozostawiła po sobie niespełna dwugodzinna nawałnica. Nie mogli uwierzyć w potęgę tego żywiołu...

Pomoc wolontariuszy okazała się bardzo potrzebna ludziom, którzy ucierpieli najbardziej. Tym, którzy po raz kolejny w przeciągu trzech lat stracili większość albo cały swój dotychczasowy dorobek. „Ludzie z radością przyjmowali naszą pomoc. Nam z kolei możliwość niesienia tej pomocy sprawiło wielką radość” relacjonował podczas jednego ze spotkań druż Stanisław Cepa.

Składamy serdeczne podziękowania wolontariuszom z Niemodlina, którzy z własnej woli przybyli do Leśnej w celu niesienia pomocy naszym mieszkańcom.

M.N.

Mobilne Biuro PZU w Leśnej

1 sierpnia 2013 roku w Rynku w Leśnej działało mobilne biuro PZU SA. Zakład ten zapewnił możliwość zgłoszenia i likwidacji szkody, uzyskania informacji oraz złożenia dokumentów na miejscu.



„Drogi dla Natury”

Dzięki porozumieniu podpisanemu przez Burmistrza Leśnej z Fundacją EkoRozwoju, w czerwcu br. w gminnych szkołach podstawowych realizowany był projekt „Drogi dla Natury”. Celem zajęć przeprowadzonych z uczniami było zwiększenie świadomości i wiedzy na temat roli i znaczenia zadrzewień przyrodniczych.

W Szkole Podstawowej w Pobiednej w zajęciach udział wzięło około 60. uczniów z klas I-VI. W czasie zajęć w klasach przedstawiono prezentację oraz przeprowadzono dyskusję z uczniami na temat znaczenia i roli drzew przyrodniczych w krajobrazie oraz ich funkcji, jako korytarzy ekologicznych. Podczas zajęć w terenie, uczniowie zostali podzieleni na grupy 10-osobowe, a następnie każda z grup pod okiem animatora oraz nauczyciela dokonywała identyfikacji drzew, obserwacji organizmów roślinnych i zwierzęcych związanych z drzewami, a także zmierzono obwód

wybranych drzew.

W Szkole Podstawowej w Grabiszycach w projekcie uczestniczyło około 60 uczniów, a w Szkole Podstawowej w Smolniku – ok. 180. Niestety z powodu padającego deszczu nie udało się przeprowadzić w tych szkołach zajęć w terenie, nie mniej uczniowie mieli okazję do identyfikacji wybranych gatunków drzew na podstawie zielnika z liści.

Zajęcia terenowe dla szkół w Grabiszycach i w Leśnej zostały przesunięte na wrzesień b.r.

Mamy nadzieję, że uczniowie zdobyli wiedzę i przekonanie o konieczności dbania o drzewa i aleje oraz zrozumiały ich znaczenie dla człowieka i przyrody. Uczniowie zostali również zachęcani do zgłaszania drzew pomnikowych oraz aktywnej obserwacji drzew podczas wakacji.

B.K.



Wybór szkół ponadgimnazjalnych dokonany

Siedemdziesięciu siedmiu tegorocznych absolwentów Gimnazjum w Leśnej będzie realizować obowiązek nauki w szkołach ponadgimnazjalnych na terenie powiatu lubańskiego, dwóch w Rakowicach Wielkich, jeden w Jeleniej Górze, jeden w Legnicy, jeden we Wrocławiu, jeden w Bolesławcu, jeden w Gryfowie i jeden w Anglii. Za wyjątkiem jednej osoby uczniowie zostali przyjęci do szkół pierwszego wyboru, czyli szkół uznawanych za

najważniejsze. 65% absolwentów wybrało placówki edukacyjne, w których można zdobyć przygotowanie do wybranego zawodu. Z tej grupy 71% gimnazjalistów złożyło dokumenty do techników, a 29% - do zasadniczych szkół zawodowych. Znacznie mniejsza populacja absolwentów (34%) rozpocznie w liceach ogólnokształcących przygotowanie do zdobycia wyższego wykształcenia.

TB

To już 6 lat...

W czerwcu b.r. Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Smolniku obchodziła ważną uroczystość - VI rocznicę nadania szkole imienia.

Z tej okazji, w holu szkolnego korytarza, obok tablicy z wizerunkiem Patrona, pięknie prezentowała się przygotowana pod kierunkiem p. Haliny Górąj i p. Anety Kamińskiej, wystawa fotograficzna pt. „Szkoła w obiektywie”.

W ramach zajęć edukacyjnych p. Aleksandra Lejko i p. Katarzyna Waniczek przygotowały dla uczniów prezentację multimedialną z komentarzem opartym o historyczne wspomnienia z życia szkoły. Nawiązując do zagadnień w niej ukazanych p. Monika Gąsiorowska i p. Kazimierz Juzyszyn przeprowadzili quiz tematyczny. Uczniowie mieli okazję popisać się wiedzą o Patronie i o szkole.

Kolejnym punktem obchodów święta szkoły było wręczenie nagród uczniom - laureatom szkolnego konkursu literackiego pt. „List do Jana Pawła II”.

Na zakończenie uroczystości szkolnych - klasa VIa z nieodzowną pomocą p. Katarzyny Jabłońskiej, zaintonowała okolicznościową piosenkę. Słowa „Nie ma lepszego od Jana Pawła II...” wprowadziły wszystkich w pogodny



Nagrody burmistrza dla najlepszych uczniów

W dniu zakończenia roku szkolnego 28 czerwca 2013r. zostały wręczone Nagrody Burmistrza dla najlepszych uczniów i najlepszych absolwentów szkół Gminy Leśna.

Aby uzyskać tytuł najlepszego ucznia danej szkoły należy wykazać się wzorowym zachowaniem oraz najwyższą średnią ocen w szkole, powyżej 5,0.

Natomiast aby uzyskać tytuł najlepszego absolwenta należy spełnić te warunki w okresie trzech lat szkolnych (klasy IV-VI szkoły podstawowej lub klasy I-III gimnazjum).

W roku szkolnym 2012/2013 Nagrodę Burmistrza w kategorii „Najlepszy absolwent” uzyskały dwie uczennice.

ADELA OSAJDZIŃSKA jest najlepszą absolwentką Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku, która w roku szkolnym 2012/2013 uzyskała ocenę wzorową z zachowania oraz najwyższy wynik w nauce - śr. ocen: 5,50, natomiast średnia ocen liczona z trzech lat szkolnych wynosiła 5,35.



PAULINA STELZER jest najlepszą absolwentką Gimnazjum w Leśnej. W roku szkolnym 2012/2013 uzyskała ocenę wzorową z zachowania oraz najwyższą średnią wśród absolwentów - średnia ocen: 5,67.



Nagrodę Burmistrza w kategorii „Najlepszy uczeń” uzyskali:

WIKTORIA STELZER, uczennica klasy IV c (usportowionej) Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku oraz z tej samej szkoły JAKUB ZIMOWICZ, uczeń klasy Vb i ALEKSANDRA STOLARCZYK z klasy VIa. Cała trójka uzyskała tę samą najwyższą średnią ocen - 5,4 i wzorowe zachowanie.



JULIA FLASZYŃSKA, uczennica kl. I d Gimnazjum w Leśnej, która rok szkolny zakończyła z średnią ocen 5,69 i wzorowym zachowaniem.



WOJCIECH KOTLIŃSKI, uczeń kl. VI Szkoły Podstawowej im. K. Makuszyńskiego w Pobiednej, uzyskał roku szkolnym 2012/2013 najwyższą średnią ocen w szkole - 5,0 i wzorowe zachowanie.



ALEKSANDRA SOLSKA, uczennica kl. V Szkoły Podstawowej im. J. Brzechwy w Grabiszycach. Jej średnia ocen w roku szkolnym 2012/2013 wyniosła - 5,09, a zachowanie było oczywiście wzorowe.



Wszyscy nagrodzeni uczniowie wyróżniali się aktywnością w życiu swojej szkoły, odnosili też inne sukcesy w konkursach, zawodach, reprezentowali szkoły w rozgrywkach i konkursach zewnętrznych, a przede wszystkim nabyli kompetencje wykraczające poza program nauczania. W wielu przypadkach samodzielnie i twórczo rozwijali własne uzdolnienia, biegle posługiwali się zdobytymi wiadomościami w rozwiązywaniu problemów teoretycznych i praktycznych. Podejmowali się wielu dodatkowych zadań, z których wywiązywali się wzorowo, są przykładem wzorowego traktowania obowiązków szkolnych. Mimo wielu dodatkowych zadań potrafili osiągnąć najwyższe wyniki w szkole.

Serdecznie gratulujemy osiągniętych wyników!

RB



Drzewa w jezdni – dlaczego pozostały

Problem dotyczy drogi gminnej tzw. łącznika Baworowo-Smolnik, która w ubiegłym roku została całkowicie przebudowana. Wykonana została kanalizacja, nowa podbudowa i nowa nawierzchnia. Usunięte musiały być niektóre drzewa, ale nie wszystkie, które projektant wskazał w dokumentacji. Projektant, biorąc pod uwagę bezpieczeństwo mieszkańców oraz wymogi i parametry które dotyczą dróg publicznych przewidział usunięcie 9 drzew.

W rezultacie z 9 planowanych zostały usunięte tylko 3 drzewa. Obecnie mamy nową drogę, ale z drzewami wrośniętymi w jej pas, co jest przedmiotem wielu żartobliwych, ale i krytycznych uwag ze strony użytkowników drogi. Zamontowane przy drzewach znaki ostrzegawcze nie mają szansy pełnić swojej funkcji, ponieważ są notorycznie wyłamywane i przewracane. W czerwcu br. ze starego dębu spadł olbrzymi konar, czyniąc szkodę jedynie na pobliskim ogrodzeniu. Tym razem inni mieszkańcy wyrażali swoje niezadowolenie i wskazywali na istniejące zagrożenie ze strony niewyciętych drzew. Obecnie mieszkańcy zapominając o swoich protestach, co do wycinki drzew zgłaszają konieczność ustawienia na przedmiotowej drodze lustra, właśnie ze względu na sporej wielkości drzewa, które zaśnają widoczność przy wyjeździe z leśnicy. Wszyscy mamy świadomość dobrodziejstwa drzew, ale jezdnia, to nie miejsce dla drzew, tym bardziej, że kilka z nich jest nadal w fazie wzrostu, a efekt rozsadzania asfaltu przez ich korzenie będziemy mogli wszyscy obserwować w niedalekiej przyszłości. A przecież jest oczywiste, że ta droga nie powinna już angażować gminnych środków przez długie kolejne lata.



Gmina wystąpiła do Starostwa Powiatowego w Lubaniu z wnioskiem o pozwolenie na ich wycinkę. Kiedy wykonawca przystąpił do prac, niektórzy mieszkańcy wyrazili swój sprzeciw co do wycięcia drzew. Powstała sytuacja dość trudna, bo zagrożony był termin realizacji zadania i uzyskanie dofinansowania. Realne było zaniechanie inwestycji.

M.P.

Skwery w Leśnej uzyskały nowy wygląd

Poprawia się estetyka ogólnie dostępnych skwerów w Leśnej. W pierwszej kolejności nowy wygląd uzyskał skwer naprzeciw budynku poczty. Wykonana została nowa nawierzchnia, ścieżki, zamontowano nowe ławki i kosze, uzupełniono tynk na okalającym murze, który został także estetycznie wykończony płytami na jego wierzchniej części.

Dotychczasowy wygląd zmienił również plac przy ul. Kościuszki. Zamontowano nowe krawężniki, wykonana została dodatkowa alejka, zmodernizowano klomb, ustawiono nowe ławki.

Poprawa estetyki tych miejsc i stworzenie lepszych warunków do odpoczynku, to nie jedyne korzyści z wykonania tych prac. Okazuje się, że teraz tańsze niż poprzednio będzie ich utrzymanie, gdyż nie trzeba będzie dokonywać

corocznych nasadzeń kwiatów i ich żmudnej i kosztownej pielęgnacji.

Podkreślić należy, że wszystkie prace zostały wykonane tzw. systemem gospodarczym, bez zaangażowania firmy zewnętrznej. Prace te wykonali nieodpłatnie skazani z Zaręby, a większość niezbędnych materiałów pozyskano z płyt granitowych, które przed laty zostały zdemonstrowane z leśniańskiego Rynku. Stare płyty z rozbiórki trzeba było najpierw oczyścić, a następnie każdą dociąć według pożądanego wymiarów krawężników. Nowo powstałe miejsca dają poczucie czystości, schludności, jak i stanowią przykład pomysłowości i gospodarności. W planach Urzędu są dalsze tego rodzaju zadania na kolejnych skwerach.

Bożena Lassak

Urząd Wojewódzki kontrolował wykonanie zadania na Stożku Perkuna

W czerwcu b.r. pracownicy Wydziału Programu dla Odry – 2006 Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu przeprowadziły w Urzędzie Miejskim w Leśnej kontrolę w zakresie prawidłowości wykorzystania udzielonej dotacji. Pozyskane środki zostały przeznaczone na zabiegi pielęgnacyjne oraz inne prace przy pomniku przyrody, jakim jest Stożek Perkuna. Prawidłowość realizacji przez Gminę Leśną powyższego zadania oceniona została pozytywnie, zarówno pod względem elementów organizacyjnych – dokumentacji, jak i technicznego wykonania prac.

W ramach pozyskanych środków oraz przy współudziale środków gminnych z podnóża oraz ściany Stożka Perkuna usunięto 10 drzew i zakrzaczenia na obszarze ok. 1000 m². Wykonane i zamontowane zostały również tablice wskazujące turystom drogę do tego pięknego pomnika przyrody nieożywionej. W pobliżu ściany Stożka ustawiona została tablica zawierająca najważniejsze informacje o tej niezwykłej formie przyrodniczej pochodzącej sprzed wielu milionów lat.

(PP)

Obszar Chronionego Krajobrazu

Obszar Chronionego Krajobrazu - Uchwały rad gminnych: Leśnej, Olszyny i Gryfowa z lat 1993-1994 dotyczące m.in. Jeziora Leśniańskiego i Jeziora Złotnickiego nadal obowiązują.

Na podstawie następujących aktów prawa miejscowego:

1. Uchwały nr XXXVII/339/93 Rady Miejskiej Gminy Leśna z dnia 29 czerwca 1993 r. w sprawie utworzenia obszaru chronionego krajobrazu na terenie gminy Leśna,
2. Uchwały nr XXXVI/195/94 Rady Gminy w Olszynie z dnia 25 maja 1994 r. w sprawie utworzenia obszaru chronionego krajobrazu na terenie gminy Olszyna,
3. Uchwały nr LIII/291/94 Rady Miejskiej Gminy Gryfów Śląski z dnia 26 maja 1994 r. w sprawie wyznaczenia obszaru chronionego krajobrazu na terenie gminy Gryfów Śląski, **zbiorniki wodne tj. Jezioro Leśniańskie i Jezioro Złotnickie, jak i tereny do nich przyległe znajdują się w obszarze chronionego krajobrazu.**

Na obszarze tym obowiązują następujące zakazy:

- pozyskiwania, niszczenia lub uszkodzenia drzew i krzewów dziko rosnących,
- wysypywania, zakopywania i wylewania odpadów lub innych nieczystości oraz innego zanieczyszczania wód, gleby i powietrza,
- ustawiania namiotów i przyczep campingowych w miejscach do tego celu nie wyznaczonych,
- palenia ognisk poza miejscami wyznaczonymi,
- ruchu pojazdów mechanicznych wielośladowych na drogach niebędących publicznymi,
- parkowania samochodów w miejscach do tego celu nie wyznaczonych,
- zakłócania ciszy w godzinach od 22⁰⁰ do 6⁰⁰,
- budowy lub rozbudowy obiektów budowlanych bez uzyskania pozwolenia

organu gminy,

- umieszczania tablic, napisów i ogłoszeń reklamowych bez uzyskania pozwolenia organu gminy, za wyjątkiem znaków drogowych i innych znaków nie związanych z ochroną porządku i bezpieczeństwa,
- używania łodzi motorowych i uprawiania sportów motorowych za wyjątkiem łodzi patrolowych WOPR, Policji i prowadzenia żeglugi pasażerskiej.



Po „odkryciu” powyższych uchwał przez osoby i organizacje zainteresowane problemem nieposzanowania środowiska naturalnego, nadmiernego hałasu i – co najważniejsze – nieprzestrzegania obowiązującego prawa, Urząd Miejski w Leśnej skierował stosowne pisma informacyjne do służb porządkowych oraz do właścicieli ośrodków wypoczynkowych znajdujących się przy Jeziorze Leśniańskim i Jeziorze Złotnickim. Jednocześnie wokół zbiorników wodnych zostały rozmieszczone tablice informujące o obszarze chronionego krajobrazu. Podobne tablice rozmieściła też Gmina Gryfów Śląski. Wiemy już o pierwszych mandatach, jakie wystawiły służby porządkowe za łamanie zakazów zawartych w ww. uchwałach.

W związku z powyższym prosimy o przestrzeganie obowiązującej uchwały.

(PP)

Nowy plac zabaw z terenem rekreacyjnym oddany do użytku

Zapowiadane wcześniej zagospodarowanie placu za Białym Orlikiem (obecnie kortem tenisowym) dobiegło końca. Powstał atrakcyjny plac zabaw i teren rekreacyjny dla dzieci i dorosłych. Różnorodność urządzeń zabawowych sprawia, że świetnie mogą czuć się tam najmłodsi, a linowe urządzenia dają możliwość wspaniałej zabawy starszym dzieciom. Od dnia otwarcia obserwujemy dużą liczbę osób odwiedzających plac zabaw. Przeprowadzony wśród dzieci sondaż potwierdza trafność doboru zamontowanych urządzeń. Dzieci w wieku ok. 3-6 lat zgodnie twierdzą, że przepłotnia Combo oraz huśtawka bocianie gniazdo to najfajniejsze urządzenia, starszym dzieciom bez wątplenia do gustu przypadła linowa

piramida z dodatkowymi urządzeniami. Zadaszone stoły z ławkami tak, jak zakładaliśmy służą jako miejsca spożywania posiłków. Stworzone miejsca rekreacji, to możliwość spędzenia wolnego czasu na świeżym powietrzu w formie np. pikniku połączony z zabawą na placu zabaw, jak i grą w tenisa na korcie. Mamy nadzieję, że mieszkańcy będą jak najczęściej korzystać z takich form wypoczynku, ku satysfakcji wszystkich osób, które przyczyniły się do stworzenia takiego miejsca. Zadanie było dofinansowane ze środków unijnych, które zostały pozyskane przez Urząd Miejski w Leśnej.

M.W.



Festiwal coverów już za nami

27 lipca 2013 roku pogoda nie zawiodła. W promieniach słońca ok. godz. 14:30 Burmistrz Leśnej Jan Surowiec wraz z przedstawicielami miast partnerskich Jindřichovicami pod Smrkem, Horními Řasnicami i Novym Městem pod Smrkem dokonali uroczystego otwarcia Polsko-Czeskiego Festiwalu Coverów Tama 2013.

Celem Festiwalu Coverów TAMA 2013 była promocja polskich i czeskich amatorskich zespołów, solistów. A tematem przewodnim - artystyczna prezentacja nowatorskich aranżacji powszechnie znanych i lubianych utworów. Wszystkie zespoły oceniane były pod kątem repertuaru, pomysłowości i inwencji twórczej, nowatorstwa, estetyki i poziomu

wykonania. Jako pierwszy do boju scenicznego wyruszył zespół Kumple z Jeleniej Góry. Ich repertuar był bardzo bogaty i zróżnicowany. Kumple grali piosenki m.in. takich zespołów jak Maanam, Ewa Bem czy Frank Sinatra. W tej konkurencji uczestniczyły jeszcze zespoły czeskie Gradace oraz Waldovy Matusky. Z każdą godziną Rynek w Leśnej zapełniał się słuchaczami. Ludzie gromadzili się, aby wysłuchać piosenek Adele w wykonaniu Dominiki Kurędy przy akompaniamentie muzycznym Wojciecha Iwińskiego, a także najpopularniejszych hitów muzycznych zespołu Lady Pank w wykonaniu lokalnego zespołu Pierwsze Takie Duo. Jako ostatni wystąpił najpopularniejszy leśniański zespół JGL

i zaprezentował covery zespołu Dżem. Polsko - czeska komisja konkursowa w składzie: Stanisław Leszczyński - Przewodniczący Komisji, Małgorzata Borysiewicz oraz Jan Kavka z Czech po kilkugodzinnej pracy ogłosiła werdykt. Wyłonieni zostali zwycięzcy w dwóch kategoriach: zespół z Polski oraz zespół z Czech. Spośród czeskich wykonawców najlepszy okazał się Zespół Waldovy Matusky. Drugie miejsce zajął zespół Gradace. Wśród polskich odtwórców wyniki były następujące: trzecie miejsce - zespół Pierwsze Takie Duo, drugie - zespół JGL. Na najwyższym miejscu podium stanął zespół Kumple z Jeleniej Góry. Wyróżnienie otrzymał duet Dominiki Kurędy i Wojciecha Iwińskiego.



Polsko – Czeski Festiwal Coverów TAMA 2013

Projekt nr PL.3.22/3.3.01/12.03326 realizowany na podstawie Umowy nr PL.3.22/3.3.01/12.03326/ERN-226 z dnia 25.01.2013



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Nysa

W czasie festiwalu coverów odbył się też konkurs kulinarny, do którego zgłosiły się trzy osoby z Polski oraz dwie z Czech. Na „polskich” stołach znalazły się potrawy charakterystyczne dla naszego łżyckiego regionu. Można było skosztować naleśników ze świeżą, młodą kapustą w wykonaniu Ewy Trojnar. Dużym zainteresowaniem cieszyły się kotleciki z kaszy jęczmiennej, których autorką była Wiesława Wojcieszek-Kuta. Jednak serca, a raczej żołądki jurorów (tych samych, co przy konkursie coverów), zdobyła zupa weselna przygotowana przez członków Stowarzyszenia „Grabiszyce”. Czesi w trakcie konkursu starali się ukazać walory i uroki swojej tradycyjnej kuchni, częstując przybyłych na festiwal coverów gulaszem wieprzowym podawanym z knedlikami. W konkurencji kulinarnej laureatami zostali Stowarzyszenie Grabiszyce (Polska) oraz Maxim Vorel i Lukas Popovic (Czesi).

Tego upalnego dnia każdy, kto przybył do leśniańskiego rynku, mógł znaleźć „coś” dla siebie. Były m.in.: różnorodne wyroby polskich i czeskich twórców ludowych, kramik z miodem, wyrobami z wosku, lnianymi torebkami z haftami łżyckimi, biżuterią, stoiska gastronomiczne. Najmłodszych uczestników festiwalu zwabiały „dmuchańce”: basen z kulami wodnymi oraz sześciometrowa zjeżdżalnia, dostarczające niezapomnianych wrażeń.

M.N.



Znów swojsko zagrali i zaśpiewali w Leśnej

Kolejny III Festiwal Współczesnej Kultury Ludowej „Swojskie Granie i Śpiewanie” już za nami. Dziękujemy wszystkim Państwu, którzy bawili się z nami, a tym, których zabrakło 22 czerwca br. w parku w Smolniku, prezentujemy relację z leśniańskiego Festiwalu.

Organizatorami wydarzenia byli: Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej, Urząd Miejski w Leśnej, Zespół Ludowy „Smolniczanie” oraz Rada Sołecka w Smolniku.



Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, Rafał Jurkowlaniec - Marszałek Województwa Dolnośląskiego, Leszek Grala - Prezes Dolnośląskiej Izby Rolniczej we Wrocławiu. Patronat medialny objął miesięcznik Panorama Leśnej oraz Polskie Radio Zachód.

III Festiwal Współczesnej Kultury Ludowej „Swojskie Granie i Śpiewanie” poprowadził Wojciech Krawiec. Piosenkę inauguracyjną wykonał Zespół Ludowy „Smolniczanie” a uroczystego otwarcia Festiwalu dokonał Burmistrz Leśnej. Następnie rozpoczęła się część konkursowa, w której udział wzięło 18 zespołów z trzech województw (dolnośląskie, lubuskie i zachodniopomorskie). Oceny występów dokonało jury w składzie: Gabriela Gacek – przewodnicząca, muzykolog, Dorota Okienko ze Szkoły Muzycznej w Lubaniu oraz Donat Linkowski – redaktor Radia Zachód.

Poniżej przedstawiamy listę nagrodzonych i wyróżnionych zespołów:

Nagrodę główną **GRAND PRIX** – Puchar Burmistrza Leśnej oraz aparat fotograficzny ufundowany przez Jerzego Pokój, Przewodniczącego Sejmiku Województwa Dolnośląskiego - otrzymał zespół **Stawnianki ze Stawna**

Współorganizatorami były: Ochotnicze Straże Pożarne w Leśnej, Pobiednej, Świeciu, Szyszkowej i Grabiszycach, PM Synergia Sp. z o.o. w Leśnej, Zespół Ludowy „Łużyczanki” w Pobiednej, Dolnośląski Związek Dzierżawców i Właścicieli Nieruchomości Rolnych we Wrocławiu, Rada Sołecka w Złotnikach Lubańskich oraz Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa we Wrocławiu. Patronat honorowy nad Festiwalem objęli: Janusz Piechociński - Minister Gospodarki, Wicepremier Rady Ministrów, Jan Surowiec - Burmistrz Leśnej, Jerzy Pokój - Przewodniczący



W kategorii **ZESPÓŁ Z TOWARZYSZENIEM KAPELI** jury wyróżniło:

I miejsce Mojęcice z Mojęcic, II miejsce Górnołużyckie Błękitne Kamizelki



z Łagowa, III miejsce Karkonosze z Gruszkowa

W kategorii **INNE** jury nagrodiło: **I miejsce Czeremcha z Głogowa, III miejsce Rytm z Nietkowa**

W kategorii **KAPELA** jury przyznało



III miejsce Kapeli Jana Boduszka z Siemianic

WYRÓŻNIENIE otrzymały zespoły: **Modry Len z Górzyna, Wesola Ferajna z Nowogardu Szczecińskiego i Dolnoślązacy z Ciechowa**

NAGRODY SPECJALNE powędrowały w ręce zespołów: **Kapeli Zespołu Wesole Gospodynie z Dobrej, Wokalistki zespołu Jarzębina z Zawidowa, Pani Kazimiery Woźniak z Zespołu Stawnianki** za skomponowanie utworu „Bo dziś w Leśnej”

Fundatorami nagród pieniężnych była Dolnośląska Izba Rolnicza we Wrocławiu oraz Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa we Wrocławiu.

Wsparcia finansowego udzielił także Dolnośląski Związek Dzierżawców i Właścicieli Nieruchomości Rolnych we Wrocławiu

Dodatkowo zespół „Modry Len”, któremu patronuje Ochotnicza Straż Pożarna w Górzynie, został uhonorowany pucharem Prezesa Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP.

Zespół „Mojęcice” z Wołowa – zwycięzca w kategorii zespół z towarzyszeniem kapeli, otrzymał dodatkowo osobiste wieczne pióro, które podarował Wicepremier i Minister Gospodarki Janusz Piechociński.

Radni Rady Miejskiej w Leśnej ufundowali również nagrodę - zestaw kawowy, czajnik bezprzewodowy oraz termos dla zespołu **Wesołe Gospodynie**. Nagroda została wręczona zespołowi za ich inicjatywę powstania. Do powstania zespołu przyczynili się młodzi chłopcy, którzy swoim temperamentem zaprosili i zaangażowali do współpracy Panie ze swojej wsi.

W trakcie festiwalu koncertowali i umilali czas współorganizatorzy – **Zespół „Smolniczanie” ze Smolnika i Zespół „Łużyczanki”**



z Pobiednej, występujący poza konkursem. Pogoda podczas Festiwalu była dla uczestników bardzo łaskawa. Piękny słoneczny dzień sprowadził do parku w Smolniku bardzo wielu mieszkańców Gminy oraz gości, dzięki czemu frekwencja mogła naprawdę cieszyć organizatorów.





Jak co roku ludowy repertuar zachęcił wiele osób do wspólnej zabawy i tańców przed sceną. Poza muzyką i śpiewem dużą popularnością cieszyły się tradycyjne specjały kulinarne (m.in. pierogi, gołąbki, chleb ze smalcem, ogórki, bigos, ciasto) przygotowane dla wszystkich chętnych w formie stołu produktów lokalnych. Dodatkowo wszystkie zespoły uczestniczące w Festiwalu zostały ugoszczone przez Ochotniczą Straż Pożarną z Pobiednej, która przygotowała pyszną strażacką grochówkę. Różnorodne ciasta przygotowali, jak

również obsługę gastronomiczną dla zespołów zapewnili mieszkańcy Smolnika wraz z Radą Sołecką Smolnika. Swoje stoiska z ciastami prezentowało również sołectwo Złotniki Lubańskie oraz Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych z Leśnej.

Ponadto na festiwalowym placu można było odwiedzić stoisko dotyczące profilaktyki Zwalczania Chorób

turystyczną, którą zapewniło Biuro Turystyczne LEOPOLD ze Świeradowa Zdroju.

Kilka zespołów uczestniczących w Festiwalu postanowiło pozostać dłużej w naszej Gminie i skorzystało z noclegów przygotowanych w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku, Hotelu „Leliwa” w Leśnej, Ośrodku Wypoczynkowym „Baworowo”, jak również w gospodarstwie agroturystycznym w Mirsku.



Dodatkową atrakcją towarzyszącą Festiwalowi była loteria/zagadka przygotowana z inicjatywy Marii Maliszewskiej. Dziesięciu szczęściwców otrzymało atrakcyjne nagrody.

Koszty Festiwalu zostały w dużej mierze pokryte ze środków unijnych, które pozyskał Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej. Projekt pod nazwą „Kultywowanie i upowszechnianie tradycji

Nowotworowych przygotowane przez Wojewódzki Ośrodek Koordynujący Populacyjne Programy Profilaktyczne.

Każdy mógł skorzystać z atrakcji przygotowanych tego dnia, a były to: dmuchane zabawki, liczne stoiska gastronomiczne, malowanie buzi i przygotowywanie ozdób, piknik edukacyjny. Każdy chętny mógł skorzystać z przejazdu kolejką



ludowych zespołów folklorystycznych poprzez organizację Festiwalu Swojskie Granie i Śpiewanie 2013” dofinansowany został kwotą ponad 19 tysięcy zł.

Organizatorzy dziękują Stowarzyszeniu Lokalna Grupa Działania „Partnerstwo Izerskie” w Uboczu za pomoc organizacyjną podczas Festiwalu i wsparcie poprzez wypożyczenie namiotów plenerowych. Dziękujemy za wizytę Skrzatów Izerskich, Kacpra i Ambrożego, którzy odwiedzili festiwalowy plac i spotkali się z uczestnikami i gośćmi festiwalu, jak również przekazali gadżety promocyjne LGD. Każdy zespół folklorystyczny zabiegał o pamiątkowe zdjęcia z izerskimi maskotkami.

Bardzo dziękujemy za ogromne zaangażowanie i współpracę wszystkim ludziom dobrej woli oraz instytucjom, sponsorom, a szczególnie: Ochotniczemu Strażom Pożarnym z Leśnej, Świecia, Szyszkowej, Pobiednej i Grabiszyc, Mirosławowi Gandurskiemu - Komendantowi Straży Miejskiej w Leśnej, Markowi Ziębal - Komendantowi Komisariatu Policji w Leśnej, pracownikom Urzędu Miejskiego w Leśnej w osobach: Zbigniew Sołtys, Łukasz Roszkowski, Henryk Trojnar, Sebastian Fronc, Piotr Pawłowski, Piotr Sudnik, Mirosław Słodziński, Marlena Niemczak, Monika Martyniak, Urszula Sazońska, Zofia Witek i wszystkim pracownikom OKiS w Leśnej. Podziękowania należą się także Pawłowi Duchnikowi - Prezesowi PM Synergia Sp. z o.o. w Leśnej oraz pracownikom tej firmy, jak również Marzennie Ogrodowicz - Straszak i Mariuszowi Drozdek za przygotowanie

dekoracji sceny, Józefowi Szura z firmy Tauron Rejon Dystrybucji w Lubaniu oraz Bartoszowi Fabijańskiemu, Grzegorzowi Pakule i Jerzemu Ślimakowi. Dziękujemy radom sołeckim Wolimierza, Kościelnika, Szyszkowej, Złotnik Lubańskich i Miłoszowa oraz Arturowi Fabijańskiemu, Prezesowi LUKS KWISA z Leśnej za wypożyczenie namiotów plenerowych oraz zestawów biesiadnych (ławki i stoły), jak również za przygotowanie atrakcji podczas imprezy. Podziękowania kierujemy do Dyrekcji i nauczycieli Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Smolniku, Gimnazjum w Leśnej, jak również do firmy FHU MP TENT z Pobiednej za dużą pomoc logistyczną w zakresie wyposażenia placu



festiwalowego.

Dziękujemy sponsorom, do których oprócz w.w. należą: Agnieszka i Krzysztof Bielecki, Tomasz Skwierczyński, firma TOMKOP Tomasza Śliwińskiego ze Stankowic oraz Piekarnia Ryszarda Makowieckiego z Leśnej.

Wielkie podziękowania kierujemy do Wojciecha Krawca za profesjonalne prowadzenie III Festiwalu.

Joanna Pietras, Anna Zawisza-Paliwoda



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej Wdrażanie Lokalnej Strategii Rozwoju w ramach PROW na lata 2007-2013 Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich „Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Kolejne egzaminy na stopień nauczyciela mianowanego

W lipcu br. trzy osoby ze szkół gminnych przystąpiły do egzaminu na stopień awansu nauczyciela mianowanego.

Stopień nauczyciela mianowanego jest trzecim, kolejnym stopniem awansu zawodowego. Aby uzyskać ten stopień nauczyciel musi odpowiednio wcześniej uzyskać stopień nauczyciela stażysty, a następnie stopień nauczyciela kontraktowego. Nadanie każdego kolejnego stopnia jest poprzedzone m.in. odbyciem stażu, którego okres trwania i zadania do zrealizowania określają odpowiednie przepisy oświatowe. W przypadku awansu na nauczyciela mianowanego staż trwa 2 lata i 9 miesięcy

W bieżącym roku do procedury awansu na nauczyciela mianowanego przystąpiły trzy osoby: **Katarzyna Waniczek** - nauczyciel bibliotekarz ze Szkoły Podstawowej im. J. Pawła II w Smolniku,

Joanna Ślęzowska - pedagog ze Szkoły Podstawowej im. J. Pawła II w Smolniku

oraz **Elżbieta Cieślak** - nauczyciel wychowania przedszkolnego z Miejsko - Gminnego Przedszkola w Leśnej.

Podczas egzaminu każda z Pań przedstawiła prezentację multimedialną zawierającą przede wszystkim informacje o realizacji zadań zawartych w planie rozwoju zawodowego. Egzamin przeprowadziła komisja składająca się z przedstawiciela Kuratorium Oświaty we Wrocławiu, dyrektora szkoły, przedstawiciela Gminy Leśna oraz dwóch ekspertów Ministerstwa Edukacji Narodowej i przedstawiciela związków zawodowych. Wszystkie Panie zdały egzamin i uzyskały stosowne zaświadczenia.

Życzymy Paniom dalszych sukcesów w pracy zawodowej i życiu osobistym, a także osiągnięcia kolejnego stopnia awansu z a w o d o w e g o - n a u c z y c i e l a dyplomowanego.

RB

Konkurs z Brukselą w tle

W Jeleniej Górze odbyła się uroczysta gala konkursu historyczno-literackiego poświęconego 150. rocznicy wybuchu Powstania Styczniowego. Jego organizatorami byli Marzena Machałek - poseł na Sejm RP i Jeleniogórskie Koło Towarzystwa Nauczycieli Szkół Polskich. Patronat honorowy objął dr hab. Ryszard Legutko - poseł do Parlamentu Europejskiego.

Konkurs adresowany był do uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych byłego województwa jeleniogórskiego. Uczestnicy musieli zredagować esej, opowiadanie bądź utwór poetycki o tematyce związanej z powstaniem z roku 1863. Gimnazjum w Leśnej reprezentowały trzy uczennice: **Alicja Milczarek, Natalia Krupicka oraz Julia Flaszynska**. Każda z nich opracowała inną formę konkursową. Spośród osiemdziesięciu czterech prac nagrodzono siedemnaście. Natalia Krupicka - uczennica klasy trzeciej - za esej

historyczno-literacki „Czy warto!” otrzymała wyróżnienie i nagrodę książkową, natomiast Alicja Milczarek - również uczennica klasy trzeciej - otrzymała nagrodę główną. Jej wiersz pt. „Ranny powstaniec” zrobił duże wrażenie na kapitule oceniającej prace, a także na tych, którzy mieli przyjemność wysłuchać go podczas konferencji naukowej. Alicja w nagrodę pojechała na czterodniową wycieczkę do Brukseli, gdzie zwiedzała m.in. Parlament Europejski. Cieszymy się, że nasza ciężka praca pod kierunkiem Pani Elżbiety Kacprzak, Pani Renaty Arbaczewskiej i Pana Roberta Chawchunowicza zastała doceniona. Udział w konkursie umożliwił nam rozszerzenie wiedzy o Powstaniu Styczniowym i jednocześnie wyrażenie własnego zdania na jego temat.

Natalia Krupicka
- uczennica Gimnazjum w Leśnej

Dzień Otwarty w Przedszkolu „Szyszkowa Polana” w Szyszkowej

13 lipca 2013 w Przedszkolu „Szyszkowa Polana” w Szyszkowej odbył się Dzień Otwarty, podczas którego dzieci i rodzice mogli obejrzeć na własne oczy, jak wygląda Przedszkole po remoncie, a także spotkać się z personelem.

Spotkanie rozpoczęło się od krótkiego wprowadzenia, w trakcie którego Dyrektor Przedszkola - Agata Markiewicz przedstawiła personel, opowiedziała o planowanej organizacji pracy Przedszkola. Kolejnym punktem programu było obejrzenie pomieszczeń Przedszkola, aż wreszcie (na co najbardziej czekały dzieci) udanie się do sali przedszkolnej. Dzieci z wielką radością znajdowały przeróżne zastosowania zgromadzonych zabawek, zawiązały się też pierwsze znajomości. Każdy młody gość - z pomocą swoich rodziców - przygotował ponadto dla siebie małą pamiątkę z pierwszych odwiedzin w Przedszkolu - szyszkowego

motyłka. Na wielkie apetyty przyszłych przedszkolaków czekały specjalnie przygotowane dla nich przekąski. Każdy rodzic otrzymał natomiast broszurę z informacjami na temat sposobów przygotowywania dziecka do pobytu w Przedszkolu oraz korzyści wynikających z objęcia go wychowaniem przedszkolnym. Zajęcia w Przedszkolu rozpoczynają się od września 2013r.



Kto ponosi koszty pobytu dzieci w domach dziecka?

Jeszcze kilka lat temu domy dziecka finansowane były przez powiaty z dotacji otrzymywanej na ten cel. Istotna zmiana nastąpiła w 2011 r., kiedy to Sejm znowelizował ustawę o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej. Od 1 stycznia 2012 roku nałożony został na gminy obowiązek partycypacji w tych kosztach.

Zgodnie z nowymi przepisami gmina dopłaca do kosztów każdego dziecka mającego miejsce zamieszkania na terenie gminy w przypadku umieszczenia tego dziecka nie tylko w domu dziecka, ale również w rodzinie zastępczej, jak i w innych placówkach opiekuńczo-wychowawczych. Gmina zobowiązana jest współfinansować nie tylko świadczenia na pokrycie kosztów utrzymania dzieci, ale też wynagrodzenia zawodowych rodziców zastępczych oraz wyprawki dla osób usamodzielniających się.

W pierwszym roku pobytu dziecka udział

gminy wynosi 10 procent, w drugim 30 procent, a w trzecim i kolejnym 50 procent kosztów. Całkowity miesięczny koszt pobytu dziecka w placówce opiekuńczo-wychowawczej jest największy i waha się między 3 - 5 tysięcy złotych, w rodzinie zastępczej wynosi od 660 zł do 1000 zł miesięcznie.

Dla gmin jest to kolejne, nowe zadanie, na które nie otrzymały dodatkowych pieniędzy. Oznacza to, że środki na ten cel należy wyodrębnić zabierając z innych zadań. Pocieszające jest to, że w ostatnim czasie dzieci sporadycznie zabierane są od rodziców w celu umieszczenia w domu dziecka.

Jednym z celów zmienionych przepisów jest poprawa efektów pracy z rodziną i skrócenie pobytu dziecka poza domem. Realizacja tego celu odbywa się poprzez prowadzenie pracy socjalnej z rodziną biologiczną.

Marta Misiewicz

Wyniki egzaminu gimnazjalnego w roku szkolnym 2012/2013

21 czerwca 2013 roku Okręgowa Komisja Egzaminacyjna we Wrocławiu ogłosiła wyniki egzaminu gimnazjalnego przeprowadzonego w kwietniu br.

Każdy z osiemdziesięciu dziewięciu uczniów kończących naukę w Gimnazjum w Leśnej otrzymał informację, jaki odsetek punktów możliwych do osiągnięcia uzyskał z pięciu lub sześciu zakresów egzaminu: języka polskiego, historii i wiedzy o społeczeństwie, matematyki, przedmiotów przyrodniczych (biologia, chemia, fizyka, geografia), języka obcego nowożytnego na poziomie podstawowym i w przypadku uczniów zdających egzamin z języka, którego naukę kontynuują po szkole podstawowej - na poziomie rozszerzonym. Ponadto poznał

wcentylowy wskazujący, jaki odsetek liczby egzaminowanych osiągnął z danego zakresu rezultat taki sam lub niższy.

Szkoła przeprowadziła już wstępną analizę wyników tego badania kompetencji uczniów. Zestawy z części humanistycznej egzaminu, z zakresu przedmiotów przyrodniczych i języka angielskiego były dla uczniów umiarkowanie trudne. Natomiast zadania z matematyki i języka niemieckiego były trudne. Przeciętny wynik szkoły z języka polskiego (60,1%) jest znacznie wyższy od średniego wyniku szkół w powiecie lubańskim (57,2%), z historii i WOS (52,8%) jest niższy od średniego wyniku powiatu (54,4%), z matematyki (42,7%) jest nieznacznie wyższy od wyniku powiatu

(42,5%), z przedmiotów przyrodniczych (54%) jest o jeden punkt procentowy niższy od średniej w naszym powiecie (55%). Wynik z języka polskiego osiąga poziom średniej w województwie, pozostałe wyniki są niższe od średniej wojewódzkiej.

Przy wstępnej ocenie wyników egzaminu zastosowano także skalę staninową, która odpowiada na pytanie jaką pozycję zajmuje średni wynik osiągnięty przez naszą szkołę wśród wyników osiągniętych przez wszystkie szkoły gimnazjalne w kraju. Skala staninowa wprowadza dziewięć przedziałów wyników. Rezultat z zakresu języka polskiego mieści się w piątym przedziale wyników (stanin średni), z zakresu historii i WOS, matematyki, przedmiotów przyrodniczych -

w czwartym przedziale (stanin niżej średni). Średnie wyniki szkoły z części humanistycznej i matematyczno-przyrodniczej są lepsze niż w roku ubiegłym, ponieważ poprzednio mieściły się w trzecim przedziale (stanin niski). Średni wynik z języka angielskiego i niemieckiego na poziomie podstawowym plasuje szkołę w tym samym staninie, co w roku poprzednim - w staninie niskim. Na podniesienie wyników egzaminu gimnazjalnego wpłynęła wyteżona praca całej szkolnej społeczności: nauczycieli, uczniów i rodziców. Włożony wysiłek, sumiennosc, systematycznosc i wytrwalosc w dazeniu do celu przyniosly wymierne, pozytywne efekty.

TB

Kącik czytelnika

„Idiota za granicą” Karla Pilkingtona, to absurdalny przewodnik po siedmiu cudach świata, napisany z perspektywy podróżującego idioty. Główny bohater Karl to wiecznie niezadowolony Anglik, który uwielbia wygodne życie, dobre jedzenie i nierozumiejący, skąd tyle szumu robi się wokół cudów świata, których nigdy nie widział. Aby zmienić jego poglądy i poszerzyć horyzonty, koledzy postanawiają wysłać go w podróż do krajów o zupełnie odmiennych tradycjach kulturowych niż w Wielkiej Brytanii i na dodatek uprzykrzać mu każdy dzień. Karl dzielnie i z humorem znosi wszelkie



niedogodności życia podczas podróży. Przeżywa wiele zabawnych sytuacji związanych z codziennym życiem, spotyka ciekawych ludzi, bawi się turystycznymi opisami a jednocześnie przekazuje nam ciekawe historie, o których nie dowiemy się ze zwykłych przewodników. Karl, zapytany po powrocie przez swoich kolegów: „Gdybyśmy mogli jeden z cudów świata przenieść na twoją ulicę i kawałek po kawałku odbudować, który byś wybrał? - Żadnego. Już i tak nie ma gdzie parkować, jeszcze brakuje tłumów turystów.”

Biblioteka Narodowa na rzecz bibliotek Gminy Leśna

W bieżącym roku Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej aplikował o środki finansowe z Biblioteki Narodowej w Warszawie w ramach programu „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek”, zatwierdzonego przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Celem programu jest wzbogacenie i odnowienie księgozbiorów polskich bibliotek publicznych, w tym księgozbiorów dla dzieci i młodzieży. Z dużą satysfakcją informujemy, iż nasz wniosek został zweryfikowany pozytywnie i obecnie

jesteśmy na etapie podpisywania umowy z Biblioteką Narodową na realizację wspomnianego programu. Kwota uzyskanego dofinansowania to 4.200,00 zł przy wkładzie własnym na poziomie 1.400,00 zł. Warto dodać, iż 1/3 kwoty dofinansowania zostanie przeznaczona na zakup nowości wydawniczych dla dzieci i młodzieży. Zakupione pozycje wydawnicze zostaną rozdzielone pomiędzy Bibliotekę Publiczną w Leśnej oraz 2 filie: w Kościelnikach i w Pobiednej. (JP)

Wystawa „Singltrek pod Smrkem”

22 lipca 2013 roku w holu Ośrodka Kultury i Sportu w Leśnej w ramach współpracy czesko-polskiej otwarta została na okres 2 tygodni



multimedialna z filmami przedstawiającymi trasy rowerowe, osiem paneli z informacjami oraz ulotki tematyczne.

Termin „singltrek” oznacza wąskie, naturalne ścieżki zaprojektowane i budowane według specjalnej metodyki, dzięki czemu stają się kompleksowym produktem rekreacji na łonie natury. Inspiracją do budowy Singltrek pod Smrkem były centra kolarstwa terenowego funkcjonujące w Wielkiej Brytanii. Singltrek jest pierwszym tego typu przedsięwzięciem w Czechach. Projektantem sieci ścieżek zlokalizowanych pod górą Smrek pośród przyrody Gór Izerskich był walijski projektant Dafydd Davis. Trasy zaprojektowane zostały w sposób różnorodny, zadowalający każdego rowerzystę, przy czym – co istotne – nie ingerując w środowisko leśne. W 2013 roku wyznaczono również ścieżki po polskiej stronie: nad Czerniawą (dzielnicy Świeradowa-Zdroju), Grzbiecie Hejnickim, Masywie Zajęcznika. Singltrek pod Smrkem oferuje trasy o łącznej długości 80 kilometrów o 4 stopniach trudności. Cały projekt, mający na celu promocję - po obu stronach granicy - turystyki rowerowej za pomocą takich narzędzi jak: wystawy, strony internetowe, prezentacje multimedialne itp. sfinansowany został z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Euroregion NYSA oraz Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Rez-RP2017-2013 „Cel 3”.

wystawa pod tytułem: „Singltrek pod Smrkem”. Wystawa przedstawia historię tworzenia ścieżek rowerowych na terenie Czech i Polski, mapy wraz z trasami sieci kolarstwa terenowego wraz ze zdjęciami. Całości dopełnia prezentacja

PODZIĘKOWANIA dla pana Jerzego Rodziewicza

Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej bardzo serdecznie dziękuje Panu Jerzemu Rodziewiczowi z Ośrodka Wypoczynkowo-Szkoleniowego Baworowo za wsparcie organizacyjne podczas realizacji I Pieszycy Wędrówek Rodzinnych o tytuł Rodziny Roku, a także za wielkie serce i otwartość na wszystkich płaszczyznach współpracy.

Wakacje w OKiS "ODLOTOWY LIPIEC"

Tegoroczne półkolonie dla dzieci zorganizowane przez Ośrodek Kultury i Sportu w Leśnej minęły w sposób



interesujący i atrakcyjny przy upalnej lipcowej pogodzie.

W czasie trwania półkolonii dzieci brały udział w zajęciach plastycznych, grach i zabawach integracyjnych oraz zajęciach twórczych, wykazując się swoimi możliwościami i uzdolnieniami.



Organizowane były zabawy fabularyzowane, które cieszyły się ogromnym zaangażowaniem dzieci, ale także były okazją do zaprezentowania własnego aktorskiego kunsztu młodych uczestników. Jak co roku włączyliśmy się w program „Cała Polska czyta dzieciom”, przenosząc się w świat bajek,

legend, opowiadań, odwiedzając przy tym bibliotekę w Leśnej i zapoznając się z jej bogatym księgozbiorem. Oczywiście nie zabrakło plażowania nad Jeziorem Leśniańskim i kąpeli dla ochłody.

Dzieci miały także okazję wyjazdu na dwudniową wycieczkę do Karpacza, podczas której zwiedziły mnóstwo turystycznych atrakcji tego miasta, a co ważne – dla niektórych dzieci była to okazja do spędzenia po raz pierwszy nocy w pensjonacie bez obecności rodziców. Drugą wycieczkę udało nam się zorganizować do Świeradowa Zdroju - do Centrum Edukacji Leśnej. Zwieńczeniem tej wycieczki było zdobycie szczytu "Zajęcznika" (595m n.p.m).

Na zakończenie półkolonii przyjechał teatr "Art Re" z przedstawieniem "Wilk i Zając".

Ale „Odłotowy lipiec” to nie tylko gry i zabawy, podczas zajęć podejmowane były również tematy związane z zagrożeniem alkoholizmem i narkotykami, prowadzone były pogadanki na temat zapobiegania wyuczzonej bezradności, możliwości wspólnego bycia razem w rodzinie, cierpliwości i asertywności.

Łącznie w zajęciach interdyscyplinarnych wzięło udział 48 dzieci w wieku od 7 - 12 lat, które w sposób bezpieczny i atrakcyjny spędziły wakacyjny czas. Półkolonie były współfinansowane ze środków Miejsko-Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Leśnej oraz ze środków własnych Ośrodka Kultury i Sportu.



Podziękowania

Biblioteka Publiczna w Leśnej serdecznie dziękuje wszystkim czytelnikom, którzy przekazują nieodpłatnie swoje domowe księgozbiory do naszej biblioteki, przez co powiększają zbiory biblioteczne i stwarzają innym mieszkańcom naszej gminy szansę na zapoznanie się z ich treścią. Wszystkim Państwu życzymy wszelkiej pomyślności.

Biblioteka Publiczna w Leśnej



Polsko – czeski dzień dziecka

W czerwcu br. w Novym Mescie pod Smrkiem gościła grupa dzieci z Pobiednej na wspólnym polsko-czeskim Dniu Dziecka. Organizatorami spotkania byli strażacy Ochotniczych Straży Pożarnych z Novego Mesta i Pobiednej. Dla dzieci zostały zorganizowane liczne atrakcje, gry i zabawy. Strażacy zaprezentowali pokaz ratownictwa drogowego oraz udzielania pierwszej pomocy.

Dzieci otrzymały również słodkie ufundowane przez Burmistrza Leśnej oraz sponsorów: Usługi Turystyczne „Leliwa” - Waldemar Kwiatkowski, Janina Siódmak, Wioleta Sztuba, Jacek Płyjgawko i Zespół Łużyczanki. Wspaniałą zabawę popsuł trochę padający deszcz. Spotkanie było realizacją współpracy przygranicznej Gminy Leśna z partnerami czeskimi.

Urząd Miasta i Gminy Leśna

Podziękowanie

Szanowny Panie Burmistrzu, szanowni radni. Zarząd klubu L.U.K.S Kwisa Leśna wraz z zawodnikami pragnie skierować na wasze ręce nieopisane wyrazy wdzięczności związane z przekazaniem na rzecz klubu busa Renault Master. Pomoc ta ma dla nas fundamentalne znaczenie, dzieje się tak ponieważ klub dla realizacji swych zadań statutowych, czyli udział w zawodach pokonuje ogromne odległości (najbliżej ok. 400km). Od początku działalności klubu czyli już ponad 30 lat, borykamy się z problemem transportu. Przez pierwsze lata zawodnicy wraz z trenerem podróżowali pociągami, w późniejszych latach podstawę transportu stanowiły prywatne auta. Na dzień dzisiejszy, dzięki Państwu przychylności dysponujemy środkiem transportu, który zaspokaja nasze potrzeby w całości. Jest to dla nas wielkie wydarzenie które niesie wiele radości. Pamiętając słowa filozofa „Ruch rzeźbi, umysł” pragniemy również przekazać, że dzięki temu mamy możliwość zabierania większej ilości zawodników którzy podróżują w wysokim komfortie, jaki i również mają zapewnione odpowiednie bezpieczeństwo. Bus jest kolejnym udanym, wspólnym działaniem klubu i Urzędu, współpraca jak dzieje się na naszym polu rysuje coraz lepsze perspektywy przed naszym klubem. Ze swojej strony pragniemy zapewnić, że z dumą będziemy reprezentować herb naszego Miasta, i rozślawiać imię Gminy Leśna w kraju jak i poza jego granicami.

Ludowo-Uczniowski
Klub Sportowy „KWISA”
59-620 Leśna, ul. Bieja 3
tel. 0 75 72 11 366, fax 0 75 72 11 284
NIP 633-148-52-48. Regon 221201397

Z wyrazami szacunku

Zarząd i zawodnicy L.U.K.S Kwisa Leśna

Ludowo-Uczniowski Klub Sportowy
„KWISA” Leśna Kajakarstwo Górskie
i Kajak Polo
PREZES
Artur Fabijański

Pragniemy podziękować...

Pragniemy za pośrednictwem redakcji Panoramy Leśnej, serdecznie podziękować za okazaną pomoc, jaką otrzymaliśmy w trakcie powodzi i podczas usuwania jej skutków. Dziękujemy przyjaciołom, rodzinie, sąsiadom, znajomym oraz władzom samorządowym.
Katarzyna i Marcin Igielscy

ŁAMIGŁÓWKA

Gdy pasażer przejechał połowę całej swej drogi, położył się spać i spał dopóty, dopóki nie pozostała mu połowa tej drogi, którą przespał.
Jaką część całej drogi przespał?

Odpowiedzi proszę przesyłać na adres: k.rybalko@lesna.pl

Pierwsze 2 osoby w nagrodę za rozwiązanie naszej łamigłówki dostaną gadżety promocyjne Gminy Leśna!!!! Odbiór nagród w pokoju nr 7 – budynek przy ul. Rynek 19.

Zapraszamy do udziału w zabawie!



Rozwiązanie łamigłówki z wydania majowego: 23 lata. Różnica lat ojca i syna wynosi 23, syn powinien mieć 23 lata, aby ojciec miał dwa razy tyle.

Osoby, które udzieliły poprawnej odpowiedzi jako pierwsze, to: Patrycja Sozańska, Dawid Pacyna.

Dziękuję za przesłane odpowiedzi!

r e k l a m a

Centrum Edukacyjne KELO

Kursy języka angielskiego, polskiego i historii

MATURA

TEST GIMNAZJALNY

- Przygotowanie do egzaminu
- Korepetycje
- Praca w małych grupach lub indywidualnie

Zajęcia w Ośrodku Kultury i Sportu w Leśnej
ul. Świerczewskiego 5a
sala nr 20

Maturzysto, Gimnazjalisto
– to najlepsza chwila na decyzję

Zapisy i kontakt:

515 446 331

lub

607 059 686

szkolakelo20@gmail.com

KANCELARIA UBEZPIECZENIOWA

UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE LEŚNA
UBEZPIECZENIA MAJĄTKOWE UL.KOCHANOWSKIEGO 6
UBEZPIECZENIA ROLNE I FIRM TEL. 606 381 785, 660 786 075
UBEZPIECZENIA ZDROWIA I ŻYCIA Godziny otwarcia:
UBEZPIECZENIA TURYSTYCZNE I INNE pon.-pt. 10.00 – 17.00
poza godzinami otwarcia i w soboty możliwość dojazdu do klienta
DUŻY WYBÓR TOWARZYSTW UBEZPIECZENIOWYCH
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ ILE MOŻESZ ZAOSZCZĘDZIĆ

Młodzi piłkarze w międzynarodowym turnieju

W dniach od 7 do 13 lipca 2013 roku w Dobiegniewie odbył się XIX Międzynarodowy Młodzieżowy Turniej Piłki Nożnej „Zina Dobiegniew Cup 2013”. Po raz pierwszy w historii udział w tych prestiżowych zawodach wzięła drużyna z Gminy Leśna.

Nasze miasto reprezentowali chłopcy ze Szkółki Piłkarskiej LTS Leśna pod opieką trenera Mariusza Sidora. W całym turnieju udział wzięło ok. 100 drużyn i 1500 uczestników



z Polski, Niemiec, Litwy, Ukrainy, Białorusi, Rosji, Szkocji. Nasi zawodnicy zadebiutowali w kategorii do lat 11. Rozgrywali codziennie 2 mecze. Dwie drużyny z naszej grupy A znalazły się w ścisłych finałach Turnieju. Dla Leśnej ostatecznie brakło 1 punktu, aby grać o miano najlepszych.

Gminę Leśna reprezentowali: **Jakub Dobrzański, Antoni Majewski, Wiktor**

Kurdziko, Daniel Senkowski, Franciszek Fedorowicz, Adrian Kuźniar, Mateusz Drozd, Maks Kwiatkowski, Kamil Heller, Mateusz Pulikowski, Olivier Stelzer, Łukasz Czeczot.

Dziękujemy sponsorom oraz rodzicom, którzy pomogli z własnej inicjatywy w opiece nad dziećmi w czasie trwania obozu: **Robertowi Drozdowi, Januszowi Hellerowi, Sławomirowi Senkowskiemu, Robertowi Kurdziko, Robertowi Czeczot, Marzenie i Krzysztofowi Pulikowskim, Annie i Wojciechowi Fedorowiczom, Monice i Pawłowi Kuźniarom, Annie i Andrzejowi Stelzerom** oraz Firmie „Bielawa” za bezpieczny transport. Również



serdecznie dziękujemy Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Leśnej za dofinansowanie wyjazdu dzieci oraz Urzędowi Miejskiemu w Leśnej.

R.Cz.

„Żegnaj szkoło, witajcie wakacje”

III edycja turnieju piłkarskiego „Żegnaj szkoło, witajcie wakacje” odbyła się w dwóch odsłonach: osobno dla uczniów szkół podstawowych i osobno dla uczniów gimnazjum. Turnieje odbywały się w ramach Ogólnopolskiej Kampanii „Zachowaj Trzeźwy Umysł 2013”.



19.06.2013r. przeprowadzony został turniej dla gimnazjum. Nad całością organizacji czuwali pracownicy Ośrodka Kultury i Sportu w Leśnej wraz z animatorem Orlika. Sędziami turnieju byli: Krzysztof Pieńkiewicz i Grzegorz Kozina. Wystartowało 10 drużyn w 8-osobowym. Mecze w turnieju przeprowadzono zgodnie z przepisami Polskiego Związku Piłki Nożnej.

Najlepszą drużyną w turnieju gimnazjalnym okazała się reprezentacja klasy III a, II miejsce zajęła klasa III c a III miejsce – klasa I c. Zespoły zostały odznaczone medalami i dyplomami pamiątkowymi. Nagrody rzeczowe ufundowali sponsorzy. Wybrany został król strzelców po serii rzutów karnych – został nim Radek Teske, który otrzymał statuetkę Króla Strzelców.

Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali napoje oraz słodkie niespodzianki.

27.06.2013r. przeprowadzony został turniej dla uczniów szkół podstawowych. W rozgrywkach udział wzięło 7 drużyn. Najlepsi okazali się chłopcy z drużyny Miśki Pobiedna. II miejsce zajęła drużyna LTS Leśna a III miejsce – FC

Bardormin. Królem strzelców został Szymon Stachnik, który w całych rozgrywkach uzyskał 12 goli. Drużyny z miejsc I – III otrzymały medale oraz pamiątkowe dyplomy. Sponsorzy ufundowali zawodnikom atrakcyjne nagrody, zaś wszyscy pozostali uczestnicy otrzymali dyplomy uczestnictwa w turnieju. W trakcie zawodów uczestnicy otrzymali napoje oraz słodkie niespodzianki.

Podczas turniejów dostępne było stoisko profilaktyczne, gdzie każda osoba mogła zapoznać się z ulotkami i materiałami profilaktycznymi. Ponadto wszystkie nagrodzone drużyny otrzymały pakiet ulotek i materiałów przekazanych przez Miejsko-Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Leśnej.

W przygotowaniu imprezy wsparcia udzieliło bardzo wielu sponsorów. Szczególne podziękowania organizatorzy kierują do



następujących osób i instytucji: Burmistrz Leśnej, Waldemar Galik – sklepy z odzieżą „Klaudia”, Robert Czeczot, Adam Łuczyński, Maciej Koczan – sklep „Żabka”, Grzegorz Stelzer, Andrzej Stelzer, Adam Rosada – Agencja PZU, Marta Bednarczyk, Janusz Surwiło, Bank Spółdzielczy O/Leśna, Agnieszka Bielecka, Janusz Heller, Ewa Krupicka, Tauron Dystrybucja. Oba turnieje były współfinansowane ze środków Miejsko-Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Leśnej.

Zawodnicy LUKS Kwisa startują...

22-23.06.2013 MIĘDZYNARODOWE REGATY UKS W ŚLALOMIE I SPRINCIE KAJAKOWYM W WIETRZNICY:

Na podium uplasowali się:

Konkurencja k-1 chłopcy rocznik 2003 i młodszy:

2 miejsce Oliwier Sztuba LUKS Kwisa – 54,07
3 miejsce Wojciech Fabijański LUKS Kwisa – 56,83

3 miejsce Kacper Habiera LUKS Kwisa – 56,83.

Konkurencja k-1 dziewczynki rocznik 2003 i młodsze:

1 m. Alicja Bulera LUKS Kwisa – 52,88
2 m. Kinga Krzemień LUKS Kwisa – 62,23
3 m. Weronika Czuchaj LUKS Kwisa – 65,13

Konkurencja k-1 chłopcy rocznik 2001 - 2002:

3 m. Szymon Habiera LUKS Kwisa Leśna – 164,73.

Konkurencja c-1 chłopcy rocznik 1999 – 2000:

1 m. Gracjan Turek LUKS Kwisa – 115,96
3 m. Artur Kołat LUKS Wietrznice – 127,52

Konkurencja c-2 rocznik 2001 – 2002:

1 m. Szymon Habiera, Przemysław Czuchaj LUKS Kwisa – 336,95

22-23.06.2013 MIĘDZYNARODOWY PUCHAR POLSKI W KAJAK POŁO W CHOSZCZNIEM, II EDYCJA:

Dywizja 1 seniorzy:

5 m. LUKS Kwisa Leśna,

Dywizja 3 młodzieżki:

5 m. LUKS Kwisa Leśna,

27.06.2013 MIĘDZYWOJEWÓDZKIE MISTRZOSTWA MŁODZIKÓW W KAJAK POŁO STREFY „B” (OPOLSKIE, DOLNOŚLĄSKIE, LUBUSKIE):

Klub z Leśnej reprezentowały 3 drużyny (1 dziewcząt i 2 chłopców). Wśród chłopców finał rozegrały pomiędzy sobą drużyny z Leśnej, 1 miejsce zajęła ekipa LUKS Kwisa A, a 2 miejsce LUKS Kwisa B. Dziewczęta z Leśnej zajęły 2 miejsce.

We wrześniu zaplanowane są 3 duże imprezy kajakowe na basenie i na rzece Kwisa, o czym poinformujemy.

B.S.

Włókniarz Leśna w lidze okręgowej

Piłkarze „Włókniarza” sprawili ogromną radość wszystkim kibicom awansując do ligi okręgowej. 18 czerwca 2013 w Węglińcu, Włókniarz Leśna dokończył przerwany po I połowie mecz z Górnikiem Węglińcem. Faworytem spotkania byli oczywiście zawodnicy Włókniarza, którzy drugą



połowę rozpoczęli z wynikiem 1:0. Mecz zakończył się zwycięstwem 3-0. Po 11 latach gry w A-klasie Włókniarz zdobył upragniony awans do ligi okręgowej.

Gratulujemy!

Oldboye z Leśnej ponownie świetnie zagraли w Libercu

20 lipca na stadionie w Libercu po raz kolejny odbył się turniej piłki nożnej oldboyów. Tym razem oprócz piłkarzy z Leśnej i Liberca udział w turnieju wzięli również oldboye z niemieckiej miejscowości Oderwitz. Mecze rozgrywane były systemem każdy z każdym, 2 razy po 30 minut. Pierwszy pojedynek, czesko-niemiecki zakończył się wynikiem 6:4 dla Czechów. Po krótkiej przerwie zagraли oldboye z Leśnej z oldboyami z Czech. Mecz był bardzo ciekawy, zacięty i emocjonujący z przewagą dla drużyny z Leśnej. Po dwóch połowach na tablicy

wyświetlał się wynik 1:1. Zarządzono rzuty karne. W tym elemencie gry lepsi okazali się Czesi. Na koniec turnieju i na osłodę Leśnianie zagraли z Niemcami. Przewaga naszych oldboyów była wyraźna i ostatecznie wygrali 5:0. Mecze odbywały się w przyjemnej atmosferze i w duchu fair-play. I jeszcze ciekawostka – Oldboye z niemieckiego Oderwitz wręczyli dla oldboyów z Leśnej i z Czech zaproszenie na turniej, który odbędzie się w dniu 28 grudnia w hali sportowej.

S.F.

SPORT SZKOLNY – POWIAT 2012/2013

Dnia 21 czerwca 2013 r. w Lubaniu odbyło się podsumowanie współzawodnictwa sportowego szkół powiatu lubańskiego za rok szkolny 2012/2013. Wśród zaproszonych gości byli dyrektorzy szkół, nauczyciele wychowania fizycznego oraz najlepsi sportowcy.

Po raz kolejny Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Smolniku okazała się najlepszą placówką we współzawodnictwie sportowym powiatu lubańskiego. Na 18 sklasyfikowanych szkół w powiecie w kategorii dziewcząt i chłopców zajęliśmy I miejsce. (opiekunowie: J. Zimowicz, M. Sidor i A. Durlak)

SP w Smolniku od lat zajmuje czołowe lokaty we współzawodnictwie sportowym w powiecie, strefie jeleniogórskiej i województwie dolnośląskim. Uczniowie tej szkoły chętnie rywalizują i biorą udział w licznych imprezach sportowych oraz godnie reprezentują naszą gminę.

Słowa podziękowania należą się nauczycielom oraz dyrekcji szkoły za to, że mimo napiętego programu edukacyjnego, uczniowie mogli brać udział w rywalizacji sportowej, mogli rozwijać sportowe talenty oraz realizować hobby, jakim jest sport. (A.Durlak)

Workcamp

Jak co roku Stowarzyszenie Unia Izerska w lipcu gościła wolontariuszy z całego świata. Obóz wolontariacki tzw. workcamp kontynuował prace na ścieżce rowerowej z Wolimierza do Jindrichovic na starym nasypie po Kolei Izerskiej, która przestała kursować po 1945 roku.

Od 2010 roku nawiązana została współpraca z czeskim stowarzyszeniem „Lunarna” i przy pomocy Funduszy Wyszehrackich, Gmin Leśna i Jindrichovice oraz Nadleśnictwa Świeradów i w lipcu 2012 roku oficjalnie otwarto ścieżkę

poruszanie się po ścieżce. Na trasie zawisły pierwsze oznaczenia graficzne. Kolejny już rok trwa wyrównywanie trasy, którą po skopaniu i wygładzeniu wolontariusze pokrywają szutrem. Stałego nadzoru wymagają również przepusty chroniące ścieżkę przed działaniem wód deszczowych.

Wolontariusze, którzy przyjeżdżają budować ścieżkę, wysyłani są przez Stowarzyszenie „Jeden Świat”, które w ostatnich 3 latach współpracuje ze Stowarzyszeniem Unia Izerska.



rowerową na granicy polsko-czeskiej. Mimo uroczystego otwarcia, wciąż trwają prace na ścieżce. Do tej pory oczyszczone zostały nieczynne nasypy kolejowe, które przerosły samosiejkami i krzakami uniemożliwiały

Stowarzyszenie „Jeden Świat” jest polskim oddziałem międzynarodowej organizacji Service Civil International, która działając już ponad sto lat, realizuje akcje na rzecz pokoju, wzajemnego szacunku i obalaniu wszelkich

uprzedzeń poprzez wspólną pracę.

Corocznie w Polsce Stowarzyszenie „Jeden Świat” przy współpracy lokalnych organizacji pozarządowych organizuje kilkanaście różnych workcampów, na które przyjeżdżają grupy wolontariuszy z całego świata. W workcampie może wziąć udział każdy, kto skończył 18 lat (nie ma żadnej górnej granicy wieku) oraz zna w stopniu komunikatywnym język danego projektu. Nie jest wymagane posiadanie specjalnych umiejętności czy kwalifikacji. Liczy się chęć pracy na rzecz społeczności lokalnej, a także otwartość na międzykulturową grupę wolontariuszy.

W czasie workcampu wolontariusze goszczeni są przez tzw. hosta - w przypadku tego projektu było to Stowarzyszenie Unia Izerska, które zapewniła pracującym wyżywienie, nocleg i narzędzia pracy. Stowarzyszenie Unia Izerska zadbała także o wypełnienie czasu wolnego wolontariuszy. W tym roku dzięki uprzejmości Pana Artura Fabiańskiego, który udostępnił busa, zorganizowana została wycieczka całej grupy do Elektrowni Wodnej Leśna, Zamku Czocha oraz na trening kajakerstwa górskiego, gdzie wolontariusze mieli okazję spróbować własnych sił w tej dyscyplinie sportu. Jeden z wolnych dni wolontariusze spędzili też w górach wspinając się na Stóg Izerski i Smrek. Były to niezapomniane atrakcje, szczególnie dla tych wolontariuszy, którzy pierwszy raz są w Polsce.

Cała grupa wolontariuszy była dość zróżnicowana. Ze Stowarzyszenia „Jeden Świat”

przyjechali: Oxana Shtiben z Krasnojarska w Rosji, Ossi Lemström - Fin mieszkający i pracujący w Antwerpii w Belgii, Kaan Bapir i Erkin Ahmet Turhan z Istanbulu w Turcji oraz polskie koordynatorki grupy Natalia Gemza z Wrocławia i Katarzyna Kociniewska z Bydgoszczy. Drugą grupę tworzyli wolontariusze z workaway.info, platformy internetowej umożliwiającej podróżnikom zaangażowanie się w różnego rodzaju lokalne projekty. W tym roku z workaway do Wolomierza przyjechali: Sreekumar Kadalikkattil Sajeevan z Kerali w Indiach, studiujący obecnie w Szwecji oraz Anna O'Neill i Martin Murphy z Kilkenny w Irlandii. Włączyli się też wolontariusze z Polski: Dorota Mitrega z Gdańska i Kamila Obrębka z Wrocławia, Andrzej Wydrzyński a także mieszkańcy Wolimierza. Za organizację posiłków dla tak licznej grupy odpowiedzialni byli zawodowi kucharze wolontariusze: Przemek Szmaja i Hubert. Koordynatorem prac na ścieżce, tak jak w roku poprzednim był Maciej Stadniczuk.

Kooperacja ma na celu nie tylko budowę ścieżki rowerowej jako gratki dla zapalonych rowerzystów i ciekawostki dla miłośników kolei, ale ma być ona też inicjatywą wszystkich, którzy zdają sobie sprawę z wagi współpracy różnych narodów i zacierania sztucznie wyznaczonych granic. W przyszłości ścieżka ma służyć wspólnym wycieczkom, integracji międzynarodowej, wypoczynkowi i zabawie.

K.U.

Kontrole wód

Prężnie działają strażnicy Społecznej Straży Rybackiej powiatu lubańskiego. Kontrole, które w ostatnim czasie przeprowadzane są nad wodami regularnie, odbywają się nierzadko z funkcjonariuszami Państwowej Straży Rybackiej, Komisariatu Policji w Leśnej oraz Komendy Powiatowej Policji w Lubaniu, w tym z użyciem łodzi patrolowej Policji. Dzięki temu można dotrzeć w trudno dostępne miejsca. Niemal za każdym razem strażnicy ujawniają różnego rodzaju nieprawidłowości. Zdecydowana większość kontrolowanych osób wędkuje zgodnie z przepisami RAPR oraz Ustawą o Rybactwie Śródlądowym. Niestety zdarzają się wyjątki. Wśród ujawnianych wykroczeń dominują przypadki połowu na

niedozwoloną ilość wędek, bądź bez wymaganych uprawnień. Tego typu wykroczeń strażnicy w jeden weekend ujawnili aż dziesięć. Niektórzy zapominają też o obowiązkowym prowadzeniu rejestrów. Strażnicy zwracają także uwagę, czy wędkarze dbają o czystość na zajmowanych przez siebie stanowiskach. W tym miejscu funkcjonariuszom Policji należy podziękować za pomoc i wsparcie w prowadzonych działaniach.

Przypominamy, że zbiorniki Złotnicki oraz Leśniański znajdują się w strefie chronionego krajobrazu. Obowiązuje tam zakaz używania jednostek pływających napędzanych silnikami spalinowymi za wyjątkiem łodzi patrolowych WOPR, Policji oraz żeglugi pasażerskiej, ruchu pojazdów mechanicznych wielośladowych na drogach niebędących publicznymi, parkowanie samochodów w miejscach do tego niewyznaczonych, palenia ognisk poza miejscami wyznaczonymi czy ustawiania namiotów i przyczep campingowych poza miejscami do tego do tego celu wyznaczonymi. Konsekwencją łamania zakazu są nieprzyjemności związane z interwencją Policji.

Grzegorz Bereziuk



Zawody w cyklu Mistrzostw Dolnego Śląska w dyscyplinie muchowej

Nad rzeką Kwisa w Leśnej oraz nad Zbiornikiem Leśniańskim od strony Stankowic zostały rozegrane zawody wędkarskie cyklu mistrzostw Dolnego Śląska w dyscyplinie muchowej. Zwyciężył Tomasz Wieczorek z Wrocławia, który na podium wyprzedził Bogdana Szydłowskiego z Jeleniej Góry oraz Jacka Kliszczę, także z Jeleniej Góry.

W imprezie wystartowało 27 zawodników reprezentujących okręgi z Jeleniej Góry, Legnicy, Wrocławia i Wałbrzycha. Nikt nie zakończył zawodów bez złowionej ryby. Wśród dominujących gatunków dominowały pstrągi potokowe, okonie, wzdręgi oraz ukleje. Szczęśliwym zwycięzcą Tomasz Wieczorek złowił także szczupaka. To on wygrał zawody i zgarnął puchar za największą złowioną rybę. Na drugim miejscu podzielone na dwie tury zawody ukończył Bogdan Szydłowski z Jeleniej Góry. Trzecią lokatę zajął Jacek Kliszcz, także reprezentujący okręg jeleniogórski. Za medalowymi pozycjami znaleźli się, Robert Kuźniewski, Piotr Kuczewski oraz Jerzy Ruman. Puchary najlepszym zawodnikom wręczył przedstawiciel Zarządu Okręgu PZW w Jeleniej Górze Janusz Pernej.

– To była bardzo fajna impreza. Było może trochę



za gorąco, ale nie ma co narzekać. Nie ukrywam, że złowiony szczupak pomógł mi zakończyć rywalizację na pierwszym miejscu – cieszył się zwycięzca Tomasz Wieczorek. Zadowolonia nie krył też Robert Kuźniewski, przedstawiciel Okręgowego Kapitanatu Sportowego przy PZW Jelenia Góra. – Wędkarstwo muchowe to piękna odmiana wędkarstwa. Gdyby nie prażące słońce z pewnością wędkarze złowiliby dużo więcej wymiarowych ryb. Cieszę się, bo dopisała frekwencja i wszyscy zawodnicy wracali do domów uśmiechnięci.

W imieniu organizatorów zawodów dziękujemy Burmistrzowi Leśnej za upominki, Państwu Buckim za pomoc w organizacji zawodów oraz dla Tauron Ekoenergia za zabezpieczenie wody.

Grzegorz Bereziuk

Refleksje znad naszego Jeziora

W niedzielne popołudnie pomimo, że nieco chłodne, postanowiłam się wybrać z towarzyszem mojego życia i małą Dziunią - pragnę zaznaczyć, że „Dziunia” to nie ta przysłowiowa „Dziunia” z Pewexu tylko piesek - niezwykle urocza suczka, nad Jezioro Leśniańskie, na tak zwaną dziką plażę. Wybór, co do miejsca padł na mały zakątek na skałach, przy zatoczce z dala od większych skupisk miejscowej i napływowej ludności, zwabionych podobnie jak ja, chęcią, choć minimalnego kontaktu z naturą.

Muszę przyznać, że byłam w znakomitym nastroju, jednak coś mało smacznego zepsuło moją wyprawę. Były to śmieci – tak, śmieci porozsypywane tuż przy samej plaży i w różnych zakątkach lasu rozciągającego się dookoła. Cóż, te śmieci nie przyszły tam same, ani nie wyrosły jak „grzyby po deszczu”. To właśnie osoby, które przychodzą wypocząć nad jezioro zostawiają tam takie „pamiątki”. Każdy „śmieć”, czy to w postaci puszki po piwie, czy torebki po chrupkach, już nie wspomnę, co jeszcze ujrzały

moje oczy, miał swojego właściciela i to właśnie jego właściciel jest za to odpowiedzialny. Jest to bardzo przykre, bowiem te śmieci same nie znikną, jeżeli nie zostaną sprzątnięte, wówczas z biegiem lat wrócą do nas, pod nieco inną postacią, trochę mniej przyjemną a mianowicie w postaci chorób. Te nieczystości znajdują się w wodzie naszego przepięknego jeziora zanieczyszczając go, następnie my podczas kąpeli dostaniemy choroby skóry, bądź trafi nam się jakaś inna mało przyjemna w skutkach

przypadłość. Wyobraźmy sobie również inną sytuację, kiedy to przychodzimy z dzieckiem nad jezioro. Maluch podnosi rozrzucone śmieci i bierze je do ust. Chyba żadna mama, czy tatuś nie są z tego zadowoleni. Tak więc apeluję do wszystkich o rozwagę i chwilę namysłu nad tym, gdzie zostawiamy nasze odpady. Zaczniemy od samych siebie, nie patrzmy na innych! Zróbmy to w trosce o samych siebie!

Katarzyna Rybalko